

La Carta Apostólica de Pablo VI

Hemos visto en la Prensa de Madrid publicado el texto íntegro de la Carta Apostólica de Su Santidad, Pablo VI, que será conocida por el nombre latino de "Octogésima adveniens". Por encima de los aspectos socio-económicos inserta los problemas en el cuadro más amplio de una sociedad en proceso de transformación como la contemporánea. Amplía las enseñanzas de las grandes encíclicas sociales de León XIII, Pío XI, Pío XII y Juan XXIII y es un llamamiento universal a una mayor justicia.

Estudia Su Santidad la situación del mundo moderno, y la de los cristianos en él, así como los nuevos problemas so-

ciales, el problema de las nuevas generaciones, la sociedad política con el retroceso de las ideologías y la natural condenación del ateísmo materialista, marxista o liberal; pide una justicia mayor en la distribución de bienes lo mismo en el interior de las comunidades nacionales que en el plano internacional, terminando con un llamamiento a la acción y un esfuerzo de comprensión recíproca.

EL DIARIO DE AVILA favorecerá la lectura del documento pontificio dándole a sus lectores distribuido a lo largo del octogésimo aniversario de la "Rerum Novarum".

CONSEJO DE MINISTROS

CADIZ, PROVINCIA PILOTO DE LA EDUCACION GENERAL BASICA

El I.N.I. creará una empresa nacional para establecer la refinería de petróleo en Tarragona

Presidido por el Jefe del Estado se celebró ayer por la mañana Consejo de Ministros en el Palacio de El Pardo. De ello dio cuenta a los periodistas el titular de Información y Turismo.

"A propuesta del ministro de Obras Públicas se han aprobado 112 expedientes con una inversión global de más de dos mil millones de pesetas.

Destaca entre ellos, el tramo de autopista libre Serin-Gijón, con un presupuesto de 800 millones de pesetas. Con esta importante obra se anticipa una parte del Plan de Accesos de Asturias.

Dentro del Plan de Accesos de Galicia se han aprobado las obras del tramo de Arteijo-La Coruña y Puente del Burgo (323 millones de pesetas), y la travesía de Santiago de Compostela, por un importe de 20 millones".

"Entre otras obras se destaca el acondicionamiento de la carretera Jerez - Sanlúcar-Chiprión (138 millones de pesetas). De las obras de saneamiento y abastecimientos de aguas resaltan especialmente los de Pamplona (470 millones de pesetas) y Ciudad Real (171 millones de pesetas), así como los regadíos del Guadalentín (115 millones de pesetas), Alborote (44 millones de pesetas) y Canal del Sur en Gran Canaria (75 millones)".

Hubo un interesante informe del señor Villar Palasi acerca del desarrollo de la reforma educativa. Versó, entre otras cosas, sobre la regulación de la obtención del título de graduado escolar, la convocatoria de las becas-retribución, la regulación de las pruebas de conjunto que sustituyen a las de grado de bachiller elemental para los alumnos no sometidos al régimen de evaluación continua, el Plan Especial para Toledo 1971, de la Dirección General de Bellas Artes y el Plan Especial de Cádiz, donde existe un grave problema de puestos escolares. Por este motivo el Ministerio declaró a Cádiz provincia piloto para iniciar allí la implantación de la nueva Educación General Básica, con inversión de 370 millones.

"A propuesta del ministro de Industria el Consejo ha aprobado un decreto por el que se encomienda al Instituto Nacional de Industria la creación

de una empresa nacional para el establecimiento de una refinería de crudos de petróleo en la provincia de Tarragona".

"Por mi parte —siguió diciendo el señor Sánchez

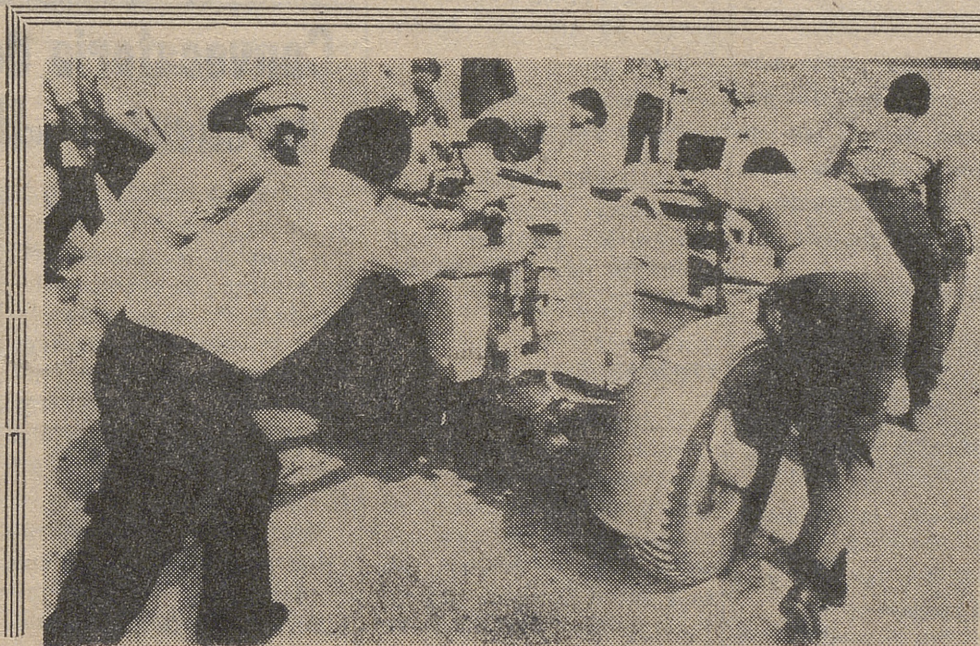
Bella— informé al Consejo sobre la afluencia de visitantes, que en el mes de abril alcanzó la cifra de 1.904.012 personas, que representan un aumento del 60,2 por 100 sobre el

mismo mes de 1970, cuya cifra fue de 1.188.844, incremento sin precedentes en la historia del turismo".

"Los ingresos estimados por turismo en el periodo enero-abril se cifran en

420,84 millones de dólares. El saldo neto se calcula en 386,85 millones de dólares, con aumento del 21,1 por 100".

(Referencia del Consejo de Ministros en página 9).



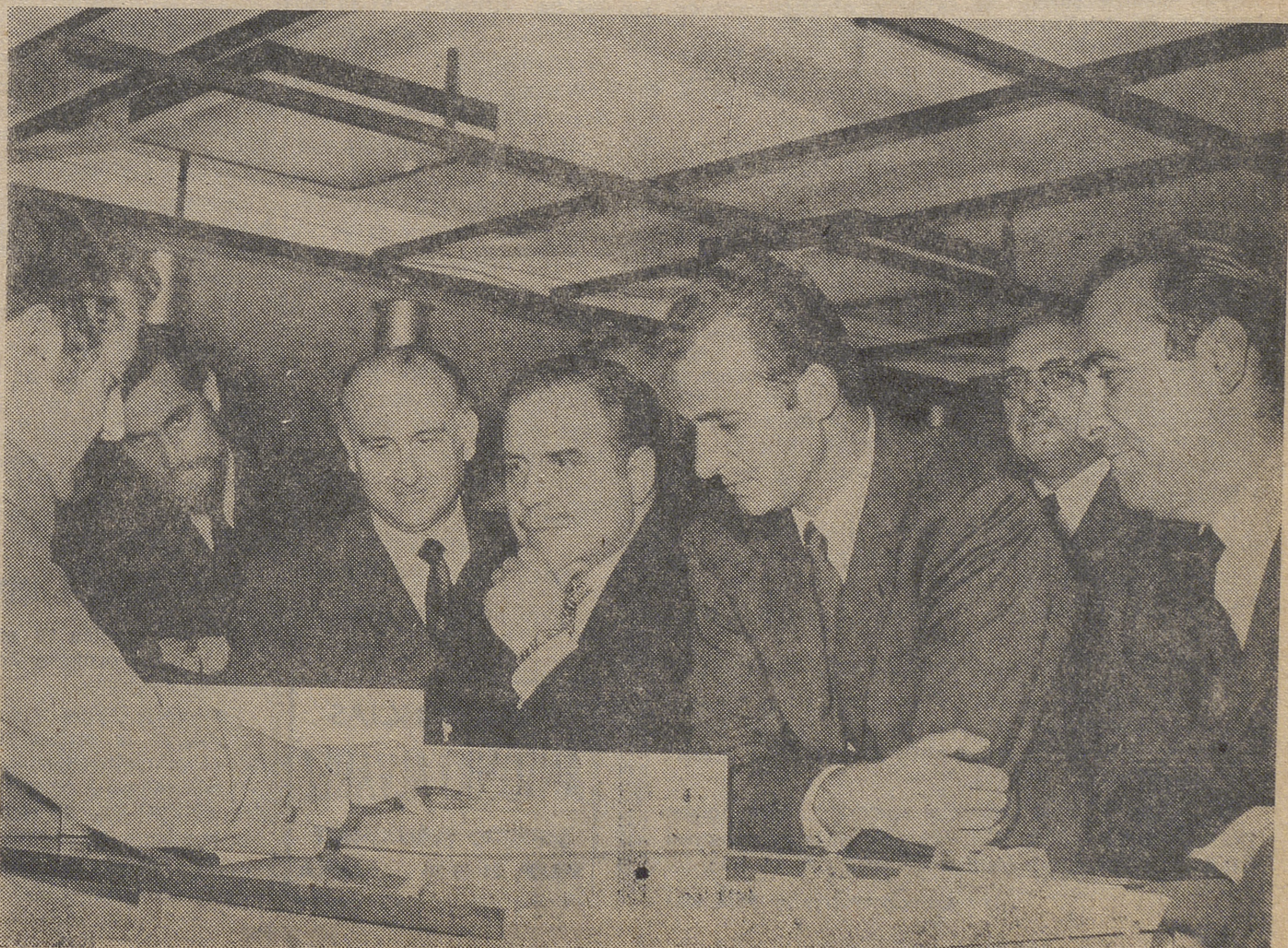
El vehículo lunar quedó sin batería

Menos mal que el experimento se efectuaba sobre superficie terrestre. El caso fue que, durante una demostración ofrecida a la Prensa en la zona simulada de la base espacial de Cabo Kennedy, el vehículo lunar que llevarán los astronautas del "Apolo XV" se quedó sin baterías, teniendo que ser empujado por ingenieros de la N. A. S. A. y una periodista que asistían a la prueba.

La Gran Cruz de la Orden de San Hermenegildo a don Juan Carlos de Borbón

MADRID, 15. (Cifra).— La Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, se concede al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, por decreto de la Jefatura del Estado que inserta hoy el "Boletín Oficial".

La fotografía de Europa Press recoge un momento de la visita efectuada por el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, a la Exposición montada por la RENFE, sobre "Ferrocarril: pasado y futuro". Le acompañaron los ministros de Obras Públicas y Trabajo, señores Fernández de la Mora y De la Fuente.



EN ESTE NUMERO

DE AVILA

Página 4:
BATALLA INSECTICIDA EN MAS DE MEDIO CENTENAR DE TERMINOS MUNICIPALES ABULENSES

EXITO DEL CONCIERTO DE ANOCHE EN LA CASA DE LA CULTURA

DE ESPAÑA

Página 12:
EL MINISTRO TUNECINO DE ASUNTOS EXTERIORES, LLEGARA A MADRID EL LUNES, EN VISITA OFICIAL

FERNANDEZ MIRANDA, EMBAJADOR EXTRAORDINARIO EN LA TOMA DE POSESION DEL PRESIDENTE DE HONDURAS

DEL MUNDO

Página 12:
MANIFESTACION EGIPCIANA EN APOYO DE SADAT

SE INTENSIFICA LA HUELGA DE TRANSPORTES PUBLICOS EN PARIS

Sábado Fin de Semana

Páginas 5, 6, 7 y 8:
REPORTAJES, PASAJES, TIEMPOS, ETC.



SIGLO XVI

Picaresca gambérrica

En mediados de julio de 1562 los justicias y regidores alarmados por el cariz que iba tomando la gente holgazana y jaranera, hubieron de pregonar un mandamiento en el que entre otras cosas se decía:

... Porque muchos hombres de esta ciudad almuerzan, comen y cenan en los muchos mesones que hay en la calle de la Rúa, estando, en ellos todo el día jugando... y los días de fiesta y domingos dejan de ir a misa y a los oficios divinos... se ordena que en los dichos mesones no se vendan cosas de comer, ni comidas.

Se hace saber que muchos hombres casados almorzando, comiendo y jugando en los referidos bodegones todo el día, salen de ellos tales, que cuando de noche vuelven a sus casas, riñen con sus mujeres y las maltratan y castigan y cuando pierden sus dineros en los juegos les toman las alhajas y los vestidos y se les venden. Por estas causas no viven en servicio de Dios Nuestro Señor, como los casados deben vivir. Y aunque algunas veces, cuando se sabe o se ve se castiga, otras muchas veces no se ve, ni se sabe por qué es el alboroto matrimonial.

Por tanto, que principalmente por lo que toca al servicio de Dios Nuestro Señor y al bien de las ánimas de los tales y al sosiego de sus personas y mujeres de los que las tienen y otras causas justas que les mueven, se ordena y manda que de aquí en adelante, ninguna persona de las que tienen bodegones en la calle de la Rúa, en esta Ciudad, puedan vender ni vendan guisados de comer, ni carne alguna, ni otros mantenimientos so pena de seiscientos maravedís, por cada una vez que lo hicieren, por terceras partes; Cámara Real, denunciador y Obras Públicas, y que así se pregone públicamente.

Por las mismas causas y defectos el 27 de febrero de 1565 se prohíbe a las personas que tienen sus tabernas, fuera del Puente Adaja, que den de comer a los labradores y personas forasteras ni darles bolos, naipes, ni seronés con qué jugar sus dineros.

Los bodegoneros y taberneros de las afueras del puente reclamaron contra esto alegando que tenían derecho a ello y ante tal justificación el Consistorio autorizó dar de comer a labradores y forasteros... pero no naipes ni utensilios de juego.

Los ganapanes y vagabundos, abundan en la ciudad como una epidemia y el Sr. Corregidor obligó a que llevasen una caperuza de colores sobre la cabeza para saber quiénes son los verdaderos y excusar que haya tanto ganapan. La Ciudad abonaba el importe de referidas caperuzas.

El ocho de agosto de 1564 el Sr. Regidor Perálvarez Serrano dijo que de noche andan por esta ciudad cuatro o cinco hombres, de mal vivir, y con ellos un negro, que fue de don Diego del Aguila.

Estos pícaros quitan las capas a algunos vecinos. Agregó el Sr. del Aguila que estos hombres se acojen y esconden en el Cárcavo de la Puente en algunas viviendas de las que por allí hay con gentes de malos tratos que causan mucho daño y que se prendan y se castiguen.

El Sr. Corregidor respondió que el negro de don Diego del Aguila había estado en la Ciudad y que un alguacil intentó detenerle, pero se le escapó. Pero ahora está aquí con los otros y que procurará buscarles, prenderles y castigarles.

Se acordó por la Ciudad, por vía de buena gobernación, que de aquí en adelante en el cabo de la Puente no haya mesones, ni tabernas para evitar que en ellas se acojan de noche y de día, hombres de mala vida, de juegos y otras maneras de mal vivir, que por estar apartados del comercio e trato de la ciudad, no se saben ni se pueden castigar. Y aunque se quiten los dichos mesones y tabernas, quedan en la ciudad otros muchos donde los vecinos que viven por el cabo de la Puente, puedan venir a comprar vino e lo que más hubieren menester.

Y el Consistorio mandó que se notifique a los mesoneros y taberneros, lo guarden y cumplan, so pena de cien azotes en las calles y plazas de costumbre y la misma pena para los que se acojan en referidas casas y bodegones.

Y esto fue pregonado en Plaza de Mercado Chico.

Antonio Catalán y Mateo Panza, con otros mesoneros y bodegoneros de las cercanías del Puente Adaja, pidieron licencia para poder abrir sus casas... y si no... apelarian...

La Ciudad les respondió que apelaran donde quisieran... pero que sólo les consentirían abrir sus mesones, tabernas y bodegones los días de feria y nada más.

Arsenio Gutiérrez Palacios.

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

—Se vende piso ático. Zona San Roque. Facilidades. Razón 21 13 05.

—Se vende piso y se alquila piso amueblado, temporada verano. Razón: Telf. 21 24 13.

—Vendo soldadura eléctrica y cizalla en inmejorable estado. Razón: Teléfono 21 23 38.

—Pollitos Broiler, raza gigante y pollitas de un día a cuatro meses en: Avicola Martín calle de Solís, 6 (frente al bar "La Extremeña", en la Avenida de Madrid). Se precisan distribuidores en todos los pueblos de la provincia.

—Se vende cosechadora Jhon Deere, modelo 55, de ocasión. Hermanos Jiménez. Plaza José Antonio, 9. Teléfono 94. Arévalo.

ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—Se alquila local en lugar comercial. Teléfono 21 23 38.

CICLISTA: usted puede adelantar a otros vehículos por la derecha siempre que entre éstos y el borde de la calzada haya un espacio no inferior a dos metros.

AGENDA

Mañana, día 16 de mayo, domingo.

SOL: Sale a las 5,57 y se pone a las 20,26.

LUNA: Sale a las 1,47 y se pone a las 12,20.

TELEFONOS DE URGENCIA

Clinica de Urgencia 21 29 48. Hospital, 21 16 00; Policía, 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil 21 10 70; Bomberos, 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico 21 23 50.

Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfono: 21 18 65 y 21 10 53.

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación) 21 11 59.

Casa de Socorro, Servicio de urgencia: Avda. de Santa Cruz de Tenerife, sin número, esquina a la calle Virgen de la Portería, frente a la Sierpe. Teléfonos: 21 29 48 y 21 29 49.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 14: 009

AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ
SERVICIO PERMANENTE
TELEF. 21 12 20 AVILA

—Se alquila o vende piso, c/ Castillo de la Mota, 2.º-3.º C. Llave en mano. Razón: P. S. Roque 5-2.º C.

—Alquilo apartamento calle Comuneros de Castilla, también local almacén en C/ Tostado. Razón: Almacenes La Llave.

—Alquilaria chalet o piso confortable en zona próxima a jardín; julio y agosto, siete camas. Ofertas: Sres. de Pulín. Cristóbal Bordiú, 33. Madrid.

—Alquilo en centro capital, segunda planta, locales para oficina o similar, entrada independiente, muy amplios. Razón: Teléfono 21 13 91.

TRABAJO

—Se necesita cocinera o cocinero. Sueldo a convenir. Razón: Teléfono 21 30 96.

—Necesitase, COCINERA. Hostal Chocolate, en Madrid, Sergio Hernández. c/ Joaquín María López 29. Teléfono 2 43 31 76. Sueldo a convenir.

—Necesito chica o chico para venta de helados. Razón: Pepillo.

COCHES VENTAS

—CAMIONES OCASION varias marcas y modelos, reparados y con garantía. Facilidades de pago. Información en MOSA. Tifs. 21 27 40-41.

TRASPASOS

—Se traspasa en El Tiemblo (Avila) Bar-Restaurante, funcionando, inmejorable situación y maquinaria; zona veraniega. Resto entrada 3 años. Otro en Madrid. Llamar Hotel Dehesas. Cercedilla (Madrid). Teléfono 105. Señor Lorenzo, viernes y sábados.

—Traspaso tienda de ultramarinos y droguería, por no poderla atender. Razón: Teléfono 21 32 65.

VARIOS

—Bar La Unión, especialidad en tapas de cocina, situado en el centro de Hernansancho.

—FOTOCOPIAS documentos sacamos automáticamente. Tramitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones. Gestoría PARDO. Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

—RESERVA de toda clase de billetes de Ferrocarril, Avión. Barco para España y Extranjero a precio riguroso de Tarifa sin ningún recargo. También reservamos Apartamentos; Viajes de Turismo, Vacaciones. "VIAJES VELASCO", Agencia de Viajes, grupo B, Título núm. 126. Generalísimo Franco, 15. AVILA

CENTROS OFICIALES

Oposiciones a ingreso en el Magisterio

—00—

CITACION

La Comisión Organizadora del Cursillo de Prácticas para los Opositores del Magisterio aprobados en el tercer ejercicio, cita a dichos señores opositores para el lunes día 17, a las 6 de la tarde a la reunión previa y preparatoria en la Escuela Normal.

—0—

Se nos informa de que las listas de aprobados se harán públicas el mismo lunes, día 17, por la mañana.

~~~~~

**Puertas - Alistonados  
Tableros de okulmen  
Martín Mulas**  
Calle Cardeñosa, 3.  
Teléfs.: 212131 y 212772.  
A V I L A

## Convocatoria del VI Concurso de cuentos «Hucha de Oro»

La Confederación Española de Cajas de Ahorros ha hecho pública la convocatoria del concurso de cuentos "Hucha de Oro", en su sexta edición. El premio está dotado con 200.000 pesetas y una hucha de oro, y se concederán igualmente otros 20 premios más de 10.000 pesetas y hucha de plata.

Los cuentos, que deberán estar escritos en castellano, tendrán una extensión mínima de dos folios mecanografiados a un espacio y no deberán superar los cuatro

folios. Cada autor podrá presentar cuantos trabajos desee, firmados o con seudónimo; en este último caso habrá de adjuntarse un sobre con los datos personales del autor.

La presentación de originales, que habrán de remitirse por triplicado dentro de un sobre en cuyo exterior se haga contar: "Para el concurso de cuentos "Hucha de Oro", Alcalá 27, Madrid-14", finalizará el día 30 de septiembre.

## PROGRAMAS DE TV

### PARA HOY

#### PRIMERA CADENA:

NOCHE.—8,30: Telediario. 8,55: Vuelta Ciclista a España. 9,15: Gimnasia. 10,10: Canción 71. 11,35: Veinticuatro horas. 11,55: Centro Médico. 00,45: Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA:

7,55: Gimnasia. 9,20: Complemento. 9,30: Telediario. 9,55: Nuestras ciudades. 10,25: Telefilm. 11,30: Nocturno. 00,25: Última imagen.

### PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA:

MATINAL.—11,02: La fiesta del Señor. 12,00: Concierto. 1,00: Automovilismo. SOBREMESA.—2,00: España en directo. 3,00: Noticias. 3,20: Voces de oro. 3,45: El Virginiiano. TARDE.—5,10: Ciclismo. 5,25: Carrusel del domingo. 5,55: Ciclismo. 6,10: Planeta azul.

## José Cubiles, esta noche en Radio Gredos

Hoy se cumplen 77 años del nacimiento en Cádiz del profesor José Cubiles, recientemente fallecido.

Excepto la CAR (Cadena Azul de Radiodifusión), ni la propia familia del que fue ilustre pianista español, posee un testimonio tan valioso y emotivo como la biografía del concertista narrada anecdóticamente por él mismo. Sin efectos sonoros ni recursos dramáticos; sin más música que el viento que se cuele por el balcón entreabierto

6,40: Ciclismo. 7,00: La semana que viene. 7,25: Fútbol.

NOCHE.—9,30: "... y 7". 10,30: Vuelta Ciclista a España. 10,40: Audacia es el juego. 00,05: Últimas noticias. 00,10: Tiempo para crear. 00,20: Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA:

7,02: Documento. 8,00: Festival. 9,00: Zane Grey. 9,25: Galería. 9,55: Cineclub. 11,50: "... y 7". 00,50: Última imagen.

### AVANCE PARA EL LUNES

#### PRIMERA CADENA:

SOBREMESA.—2,02: Sobre la marcha. 3,00: Noticias. 3,25: Buenas tardes. 5,00: Despedida y cierre.

TARDE.—7,02: Con vosotros.

NOTA.—EL DIARIO DE AVILA no se responsabiliza de cualquier variación que, en cuanto a horarios como a programas pueda observarse posteriormente.

de la que fue su casa en la plaza de Oriente de Madrid.

"España Viva" la serie biográfica que todos los sábados transmite la totalidad de las emisiones de la CAR y muchas de la REM y la CES, rendirá homenaje a José Cubiles con la radiación de este su anecdótico íntimo, tal como lo contará respondiendo a las preguntas de Juan Mayor de la Torre.

La Emisora Radio Gredos radiará "España Viva", hoy a las diez y media de la noche.

EL DIARIO DE AVILA



# Estados Unidos, Francia e Italia: Crisis de Educación

## La enseñanza se ha transformado en una industria

### Interesa más por sus innovaciones que por inculcar a los niños ganas de trabajar

En una entrevista otorgada recientemente a un periódico europeo, Hermann Kahn (autor, con Anthony Wiener, del libro mundialmente famoso "El año 2000") afirma: "En lo que me concierne, el gran fallo, el verdadero fallo de Norteamérica es la educación."

El conocido futurólogo, director del Hudson Institute, es quizá una de las personas más clarividentes de nuestro tiempo y de las más objetivas. Su entrevista es un modelo de realismo, actual proyectado hacia el futuro próximo. Enfrentándose a veces con las preguntas capciosas, malévolas e ignominiosas de su entrevistador (lo que nos pasa a muchos en el diálogo que tenemos que entablar con los medios de información), Kahn deshace varios de los prejuicios que los europeos, y otros, tenemos aún con respecto a los Estados Unidos. Hay en el mundo una atmósfera de odio en contra de este país, fomentada por sus rivales políticos, más duchos en el manejo de la propaganda y explotando la vasta ignorancia universal. Otras veces estamos interpretando a Estados Unidos a través de sus fenómenos publicitarios y sensacionalistas: los crímenes, los "hippies", las manifestaciones contra la guerra en el Vietnam, los robos, la pornografía, la droga, etc., sin tener en cuenta un hecho al que Hermann Kahn pone en evidencia: Estados Unidos es hoy el país más religioso del mundo, cuya mayoría silenciosa representa una de las fuerzas más sanas, más progresivas, más trabajadoras y más avanzadas desde todos los pun-

### Pagando mal a los que educan la sociedad occidental ha obligado a los mejores maestros a huir de las escuelas

tos de vista, mientras el mal que ella aparenta representar (a través de la propaganda de los demás y de sus mismos medios de comunicación) no es más que el asunto de una minoría. Incluso los negros acaban de injertarse en dicha mayoría, deseosos de gozar de los privilegios de una sociedad de cuyo bienestar no se beneficiarán sino los que no quieren o no puede trabajar. Si no fuera así, nadie emigraría a los Estados Unidos, y las masas de los emigrantes se dirigirían hacia países más prósperos y libres, como la U. R. S. S. o la China.

También las universidades padecen de esta mala interpretación. El 5 por 100 de los estudiantes, los rebeldes, son gente que no encaja en una sociedad cuya mayor preocupación es el porvenir; de ella y de todo el mundo.

La causa de la crisis que hoy azota a los Estados Unidos como una epidemia, crisis universal, rela-

cionada con el carácter transitorio de nuestra época, reside, según Kahn, en la educación. En primer lugar, afirmó Kahn, "la enseñanza se ha transformado en una industria que se interesa mucho más por sus propias innovaciones y cualquier clase de técnicas pedagógicas avanzadas que por inculcar a los niños las ganas de trabajar".

Tal es así, según el futurólogo norteamericano, que la gente tiende hoy a enviar a sus niños a los colegios privados más que a los del Estado, porque sólo en aquéllos se les educa en el sentido clásico del hombre norteamericano, que fue siempre la actividad a toda costa en provecho de uno mismo y de los demás.

En segundo lugar (y es una conclusión que yo saco de lo que acaba de suceder en Francia e Italia, donde la crisis es también educacional), hay una culpa del Estado, que tiende a olvidarse de lo esencial: el futuro de la sociedad está entre las manos de los maestros y de los profesores. Pagando mal a los que educan, el Estado de la sociedad occidental ha obligado a los mejores a abandonar su vocación, a huir de las escuelas y a buscar trabajo más remunerador en otros sitios. O bien a buscar refugio y consuelo a sus penas en el antro protector de los partidos extremistas. De esta manera asistimos al espectáculo penoso de unos profesores de la Sorbona enseñando a los estudiantes técnicas de la demolición en lugar de dedicarse a enseñar ciencias, o sea, técnicas de la construcción. O la mascarada de ciertos colegios, donde los profesores organizan a los adolescentes de trece a catorce años en grupos de activistas en contra de un Estado cuya mayor culpa es la de no haber sabido cuidar de los forjadores del mañana. El saber, hoy, para servir e inspirar, para ser útil a los hombres, tiene que ser objetivo, o sea, eficaz, puesto que el mundo del año 2000 será algo, según Kahn y otros, completamente fuera de las ideologías. De modo que todo lo que los falsos

maestros habrán enseñado a los niños acerca del materialismo histórico, ateísmo, de la lucha de clases, de lo económico como motor de la humanidad, del realismo socialista, de las teorías acerca del origen del mundo, todo ello acabará en las cavernas del olvido. Lo que quedará en pie será lo que suele llamarse una *metodología abierta* ante una realidad, en cambio, permanente, rebelde ante cualquier encapsulación o congelación.

En este sentido, la política del mundo de mañana se hará según estas normas de lo abierto, contrarias a cualquier falsificación de la realidad, falsificación que desencadenó guerras en el pasado y sigue desencadenándolas. Quien no ve el cambio que estamos viviendo no tendrá derecho al porvenir. Y los Estados que no habrán enseñado a enseñar no tendrán el derecho a participar en la mesa redonda de la Historia.

Vintila HORIA

# CONVENIOS y CONFLICTOS LABORALES

Ya está en marcha el estudio de una nueva ley reguladora de los conflictos y convenios laborales, cuyo anteproyecto está siendo preparado por una comisión formada por representantes de la Organización Sindical y del Ministerio de Trabajo.

Las relaciones laborales constituyen una de las parcelas en cambio más permanente tanto desde el punto de vista social, como en su reflejo jurídico. No en balde el departamento de Trabajo y la O. S. son pródigas en su actividad legislativa. Desde textos constitucionales (Fuero del Trabajo), pasando por leyes ordinarias (Ley de Contrato de Trabajo, Ley de Seguridad Social, etc.) decretos, órdenes, reglamentaciones, etcétera, resulta totalmente exuberante el volumen de legislación sobre esta materia.

El nuevo texto, que se

hallará en fase de estudio, abordará conjuntamente dos de los principales problemas del mundo del trabajo: el que se refiere a la negociación colectiva, y el de los conflictos que de ella se derivan, tanto en el momento de su discusión como en el de la aplicación e interpretación.

Como fácilmente puede comprenderse, existe una íntima interconexión entre ambas actividades. Hasta ahora, la dispersión ha sido total. La negociación estaba contenida en la Ley de Convenios Colectivos, mientras que los conflictos se han regulado a través de disposiciones del Código Penal, de la Ley de Orden Público y de decretos especiales. La necesidad de coordinación, de establecer la correcta relación causa-efecto entre ambos problemas, se ha venido dejando sentir cada vez con mayor fuerza.

¿Cuáles son las aportaciones que puede aportar la nueva reglamentación de convenios y conflictos? En primer lugar, flexibilidad. Deben romperse todas las rigideces que hasta ahora han constituido el defecto principal a la hora de la negociación, y sobre todo del conflicto.

En segundo lugar, comienza a ser imprescindible que se comprenda el conflicto laboral como un elemento más de la mecánica en una economía de tipo capitalista como la occidental. Ver en este tipo de conflictos sistemáticamente un intento de subversión social equivale a desenfocar por completo toda la problemática real. Por fortuna, la jurisdicción laboral ha realizado una considerable obra esclarecedora en este campo. Sin embargo, continúa siendo importante que los conflictos de trabajo se encuadren en el marco socio-económico, y no en el del orden público.

Hasta el verano no se conocerán los avances del nuevo texto en estudio. Sin embargo bueno sería que se acelerase cuanto fuese posible la nueva reglamentación de esta materia, de modo que sus disposiciones estén vigentes cuando comience la discusión de los nuevos convenios colectivos que entrarán en vigor a partir de enero del próximo año.

Javier M. SANTILLANA.

**RESTAURANTE**  
Recuerda su esmerada y selecta cocina, servida por competentes profesionales.  
**BEBIDAS**  
**BODAS**  
**BANQUETES**  
**COMUNIONES**

**¿Desea aprender a conducir?**  
**Acuda a. Auto-Escuela Velasco**  
Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

**TERRAZOS - MOSAICOS**  
**VIGUETAS DE HORMIGON PRETENSADAS**  
**AHIJADO**  
Fábrica y Despacho { Carretera de Salamanca. s/n (Puente Adaja)  
Avenida de Madrid, 64  
Avila. Teléfono 212152

**¿Por qué es duro el J-4 de SAVA?**

- POR SU MOTOR DIESEL DE 46 CV
- MAYOR N.º DE CABALLOS POR TARA: 4 cv/100 Kg. TARA
- MEJOR RADIO DE GIRO (5 MTS.)
- SU GRAN RED DE SERVICIOS Y RECAMBIOS
- SERVICIO OFICIAL
- AH... Y UN AÑO DE GARANTIA
- LOS HERMANOS MENORES DE PEGASO

LE ESPERAMOS EN:

**HIJOS DE VICTOR ALCON, S. R. C.**  
Ventas, recambios y talleres  
Carretera de Valladolid s/n.  
Teléfono 21 25 44 AVILA

SAVA VEHICULOS LIGEROS DE E. N. A. S. A.



## Exito del concierto de Sofia Noel (voz) y Eugenio Gonzalo (guitarra)

Con gran afluencia de público, especialmente juvenil, se celebró anoche un concierto de canto y guitarra en la Casa de la Cultura. Tanto la cantante Sofia Noel como el guitarrista Eugenio González estuvieron a gran altura en la interpretación de su respectivo papel aunque se advirtieron algunos desacuerdos especialmente en el Vito. No es corriente ver que la propia cantante se haga sus propios comentarios; pero teniendo en cuenta que el repertorio era de más lucimiento tonadillero que operístico,

resultó interesante la ilustración hablada particularmente en atención al auditorio joven.

La primera parte estuvo constituida por tres canciones sefardies del siglo XV y otras cuatro de Federico García Lorca interpretadas por ambos. Después de un breve descanso, el guitarrista ofreció una serie de obras de Gaspar Sanz, Albéniz, Fleury y H. Villa-Lobos, para concluir con una actuación conjunta de cantante y guitarrista sobre obras de este último autor brasileño, a las que siguieron una canción mejicana y otra argentina, de I. Maeztgui; dos de los negros cubanos, de G. Valdés e I. Villa y, por último un bello villancico de los indios del Perú.

Los prolongados aplausos que siguieron a cada canción o pieza guitarrística dió al acto un carácter un tanto festivo.

Por lo demás resulta dignísimo y plausible el esfuerzo de la Casa de la Cultura en beneficio de la divulgación musical en Avila.

J. J. D.

### Así se vió la ciudad desde el Observatorio

Día más cálido, 20 grados el día 11.

Día más frío, 6,4 grados el día 10.

Temperatura media de la semana, 11,6 grados.

Viento dominante en la semana, NORTE y SE.

Precipitación recogida en la semana: 55,4 litros por metro cuadrado.

### La Ciudad en cifras

He aquí el movimiento demográfico registrado en nuestra capital durante los últimos siete días.

NACIMIENTOS: 22, niños 15 y niñas 7.

MATRIMONIOS: 9.

DEFUNCIONES: 2, de ellas 1 hombre y 1 mujer.

## Nota del tiempo

### TEMPERATURAS EXTREMAS

#### EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer: 24 grados en Alicante y Córdoba.

Minima de hoy: 8 grados en Lugo, Soria y Avila.

#### EN AVILA:

Máxima de ayer: 13,5 grados, a las 15,30 horas.

Minima de hoy: 7,5 grados, a las 6,15 horas.

Precipitaciones: 6,1 litros por metro cuadrado.

## KELVINATOR

Frigoríficos - Lavadoras - Lavaplatos

DISTRIBUIDOR:

GEMALIX. San Segundo, 2. Tel. 211874. Avila



# Se está desarrollando una gran batalla contra los insectos en más de medio centenar de términos municipales de la provincia

La Campaña, subvencionada en gran parte por el Ministerio de Agricultura, utiliza productos, no residuales, cuyo costo supera los cinco millones

230.000 frutales y más de 5.000 hectáreas de remolacha, patatas y cereales, objeto de la acción

El Servicio de Plagas de la Sección Agronómica de Avila, dependiente de la Delegación Provincial de Agricultura está efectuando una gigantesca campaña de saneamiento en diversas especies vegetales de la provincia que afecta a un gran número de hectáreas y municipios. Dicha campaña realizada en colaboración con los agricultores, está subvencionada con el 75 por ciento del costo por el Ministerio que además proporciona a los beneficiados maquinaria y servicio técnico adecuado.

### DEFENSA DE PRODUCCIONES

En primer lugar se ha verificado una acción experimental herbicida sobre cien

hectáreas de remolacha en La Moraña. Los pueblos objeto del experimento han sido Fuente el Sáuz, Cantiveros, Cabezas del Pozo, Aldeaseca y Arévalo. Esta lucha química se ha desarrollado en tres fases: antes de la siembra, entre esta y la nascencia y cuando la planta ha crecido. La campaña, que exige una inversión de mil quinientas pesetas por hectárea, pero que ha sido gratuita para el remolachero, pretende ahorrar al productor unas tres mil pesetas por hectárea que cuesta el escarce y aclareo a mano. Teniendo en cuenta que en la provincia hay unas cuatro mil hectáreas de remolacha, el ahorro de jornales es considerable tanto más, si la siembra se realiza con máquinas de precisión y semilla monogermen. La acción herbicida ahora desarrollada con productos aplicados por primera vez en la provincia ha importado unas ciento cincuenta mil pesetas.

Así mismo se ha llevado a cabo otra campaña sobre cuatro mil hectáreas de treinta términos de La Moraña y el Valle Amblés con el fin de eliminar las malas hierbas de los cereales. Esta campaña, que ha durado veinte días, ha utilizado productos con un importe de cuatrocientas mil pesetas.

### INSECTO QUE SE HIZO RESISTENTE A LAS PLAGUICIDAS

Por lo que toca a la producción frutícola, se ha experimentado una lucha contra el pulgón verde del melocotón sobre treinta mil árboles cuyo costo, se ha eleva-

do a 250.000 pesetas. Tiene particular interés esta campaña y sus resultados, ya que el insecto se hizo resistente al tipo de insecticida que se venía aplicando y constituía un auténtico problema para muchos productores el auge que la plaga había adquirido por los cuantiosos daños que ocasiona a las cosechas. Así mismo, en el plano de la fruticultura se está desarrollando otra batalla contra la lepra del melocotón sobre doscientos mil árboles. Ya se ha realizado una cura, pero como es preciso realizar 10 pases la campaña durará hasta el mes de septiembre. El costo ha sido de cuatro millones subvencionados en un setenta y cinco por ciento. Doscientas personas y cincuenta máquinas efectúan estos trabajos de saneamiento.

### MILDEU Y REPILO, DOS PALABRAS INQUIETANTES

A lo largo del mes de julio próximo se llevará a cabo otra nueva campaña para combatir el mildew en 500 hectáreas sembradas de patata en ocho o diez términos. La acción es preventiva ya que hay años, sobre todo los húmedos, en que destruye virtualmente toda la cosecha. Trescientas mil pesetas de las que los productores sólo pagarán el 25 por 100 están presupuestadas para su realización. También está proyectada aunque razones técnicas lo han aplazado una campaña contra el repilo del olivo en las zonas de Arenas de San Pedro, Candeleda, Poyales del Hoyo y Mombeltrán. Se proyecta realizar pulverizaciones aéreas con helicópteros, pero, según parece hay ciertas dificultades técnicas para sobrevolar los parajes montañosos en donde se encuentran los campos objetivo.

En definitiva que esta extraordinaria campaña de saneamiento agrícola cuyos productos solamente cuestan más de cinco millones de pesetas en gran parte subvencionados por el Ministerio de Agricultura, como se ha dicho tiene, por día, en acción ciento veinte máquinas y quinientos hombres, lo que supone un aportación en jornales que se aproxima a los siete millones de pesetas.

Tales tratamientos, que proporcionan a la economía agrícola incalculables bene-

● LA REGLA DE ORO DEL CONDUCTOR DICE: CIRCULE POR LA DERECHA

ficios en cuanto a la calidad y cantidad de las producciones, no tienen ninguna contraindicación, ahora que está tan de moda la contaminación y polución, porque se utilizan productos químicos con baja toxicidad, sin residuales y con los adecuados plazos de seguridad.

## Guía judicial

Día 18 de mayo de 1971 a las once de su mañana.

Juicio oral: Sumario número 3/71. Rollo número 16/71.

Juzgado de Instrucción de Arenas de San Pedro.

Delito: Robo. Procesados: dos. Partes: Ministerio Fiscal y defensa.

Letrados: Uno. Prueba: Tres testigos.

Día 19 de mayo de 1971 a las once horas.

Juicio oral: Sumario número 16/70. Rollo número 84/70.

Juzgado de Instrucción de Arévalo.

Delito: Abandono de familia. Procesados: Dos. Partes: Ministerio Fiscal y defensa.

Letrados: Uno. Prueba: Dos testigos.

## Facilidades piscícolas

## piscícolas

Como hay pescadores (sólo unos pocos) que a pesar de su buena voluntad no han logrado todavía descubrir el secreto de los anzuelos y como, por otra parte no hay orgullo más perjudicado que el de un deportista de esta especialidad que, después de una jornada vuelta en blanco, una piscifactoría del Valle de Iruelas dedicada a la comercialización, de carácter privado, ha montado un singular tinglado para atender a estos y parecidos casos: en un amplio embalse de sus instalaciones ha colocado truchas de los más diversos tamaños legales allí, previo pago de 150 pesetas por kilo de trucha pescada, se puede llenar la chistera. A pesar de todo le falta lo más importante de todo deporte: la emoción.

GARCIA ZURDO

EL DIARIO DE AVILA

### SEGUNDO ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### EL SEÑOR

# D. Luciano Muñoz Sanchidrián

Que falleció en Avila el día 16 de Mayo de 1969

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

## La familia,

Ruega una oración por su alma.

El novenario de misas que se celebre a partir de mañana domingo, día 16, a las 7,30 de la tarde en el Convento de los RR. PP. Franciscanos (San Antonio), será aplicado por su eterno descanso.



SABADO,  
FIN DE SEMANA

ALMACENES **Martín Mulas. S.L.**  
Muebles de cocina en madera Forlady  
Existencia para montajes en el acto  
Calle de Cardenosa, 3 Tlfns. 212131 y 212772 AVILA

# Feliz jornada de los niños subnormales abulenses, en Madrid



## Fueron invitados por el Ayuntamiento madrileño y el Parque de Atracciones

Todos los niños del Centro de Educación Especial "Santa Teresa" de Martiherrero, vivieron en Madrid una feliz jornada. La monotonía diaria del Centro, con sus clases, sus ejercicios físicos, su relación con los compañeros, en resumen, su vida escolar, fue interrumpida por un día de solaz y grato esparcimiento.

A las ocho de la mañana salieron del Centro, en seis grandes autocares, más de trescientos niños, acompañados de sus maestros, educadores, y ejecutivos, con dirección a Madrid, donde pasarían una gratísima jornada, para muchos distinta e inesperada. Se encontraban en un mundo diferente, su campo de acción era mucho mayor y completamente distinto.

Estuvieron, primero, por la mañana temprano, en la Casa de Fieras del Retiro, invitados por el Ayuntamiento madrileño. Allí pudieron contemplar toda clase de animales encerrados en jaulas, dieron de comer cacahuetes a los monos y se quedaron encantados con el elefante, que les cogía la comida de la mano.

Hablando con algunos de los niños subnormales,

sobre qué animal era el que más les gustó, unos decían que los leones, otros que el elefante, los osos, etcétera, pero la contestación más original fue la de María Jesús, una niña de 11 años, que con toda su naturalidad nos dijo que los monos "porque comían de la misma forma que los animales" (Luego rectificó y aclaró que "de la misma forma que las personas").

La jornada de la mañana continuó con la visita al Parque de Atracciones de la Casa de Campo. También fueron invitados a pasar en el Parque una jornada inolvidable por los directores del mismo.

Era emocionante ver a estos chavales, cómo disfrutaron al observar desde la entrada, toda clase de atracciones y cómo se las prometían para el resto del día.

En la puerta principal del Parque de Atracciones fueron recibidos por don Rafael González, que después de darles la bienvenida, les invitó a pasarlo lo mejor que pudieran, entregando a cada niño y a los maestros y educadores, invitaciones para participar de todas las atracciones. También a la entrada les fue entregada otra invitación para merendar un

chocolate con churros, que obsequiaba la dirección del Parque de Atracciones.

Ya desde entonces, no se veían más que caras de felicidad. Su ilusión era

montar en la "Montaña Rusa", en las "Alfombras Mágicas", Coches de choque, Aviones, saltar en las Camas elásticas, viajar al fondo de la Tierra, subir

a la Luna, y un sinfín de atracciones más.

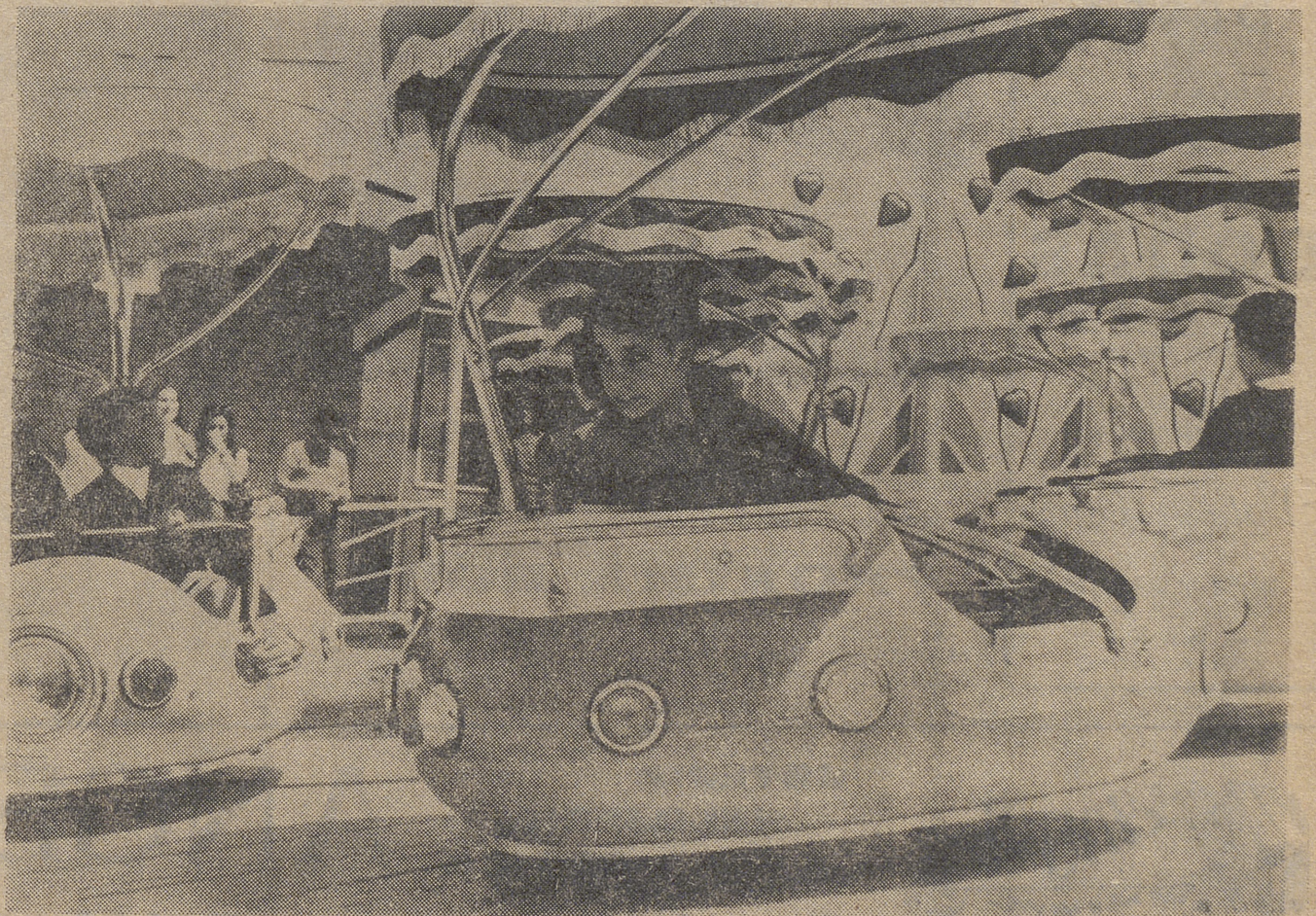
No pararon un momento. Sólo a la hora de comer, lo que hicieron en el merendero del Parque de Atracciones. Pero, al finalizar el almuerzo, de nuevo a subir en cualquier lugar.

Los niños iban en grupos de diez ó quince acompañados cada uno de un maestro o educador y a la

vez dirigidos por todos los directivos del Centro Especial de Educación "Santa Teresa".

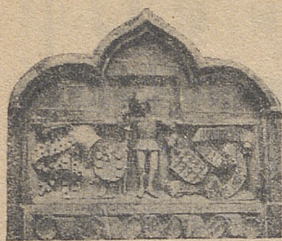
En resumen: una feliz jornada para los niños subnormales de dicho Centro, que hicieron posible el Ayuntamiento de Madrid y el Parque de Atracciones, con su mayor entusiasmo y mejor ilusión.

Gonzalo G. de V. Pomar.





# ● Nuestra Sociedad ●



GRAN HOTEL

Palacio  
Valderrábanos

RESTAURANTE  
BAR

**BODAS**

EL

MENU

QUE

VD.

BUSCA

AL

PRECIO

QUE

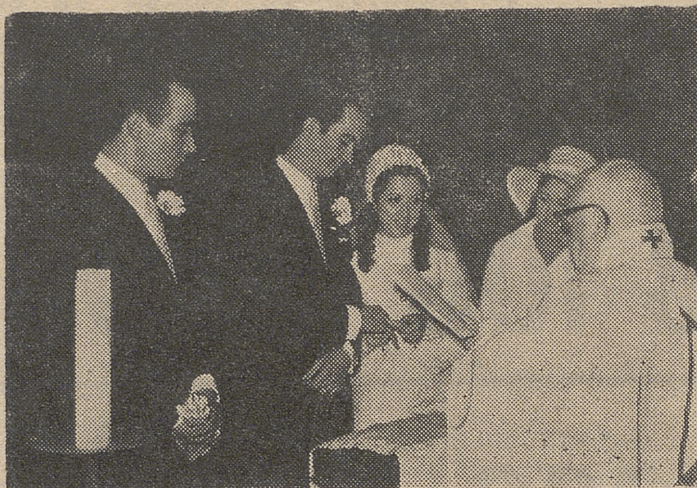
DESEA

**BODAS**

GRAN HOTEL

Palacio  
Valderrábanos

RESTAURANTE  
BAR



Contrajeron matrimonio en la iglesia de San Pedro de nuestra Ciudad la señorita María del Pilar García Velasco y don Bonifacio Ortega Zurdo, siendo apadrinados por el padre del novio don Gumersindo y por la hermana de la novia señorita Maribel.

(Fotocolor Salva-Vega).

## Celebrarán su santo

El 16 Juan Nepomuceno, Ubaldo, Victoriano.

El 17 Pascual Bailón, Aquilino.

El 18 Venancio.

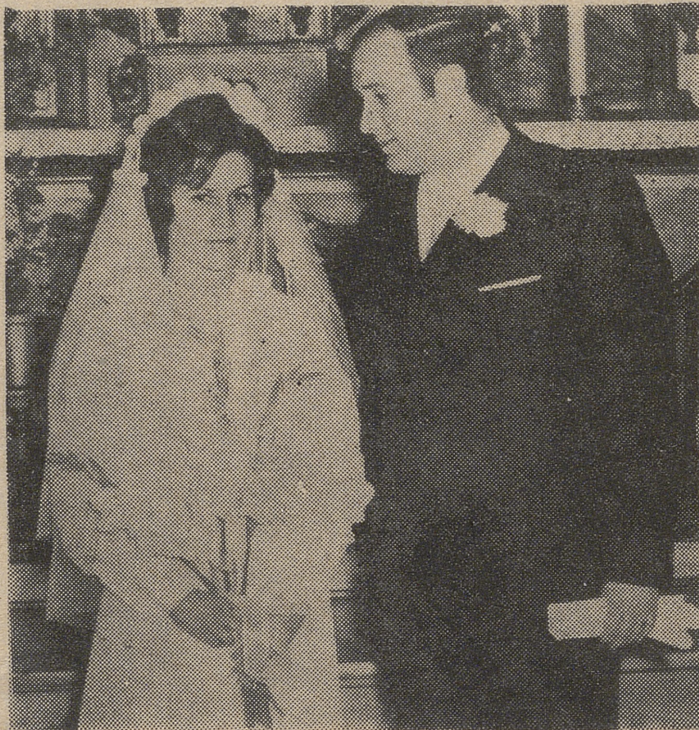
El 19 Pedro Celestino.

El 20 Ascensión y Benardino.

El 21 Timoteo.

El 22 Faustino y Emilio.

Felicidades a cuantos lleven esos nombres.



Don Francisco Vicente González López contrajo matrimonio con la señorita Josefina Cabrero Grande en el Santuario Diocesano de Sonsoles.

(Foto Mendoza).



En la iglesia de San Pedro, de esta capital, contrajeron matrimonio la señorita Mari Carmen Sáez y don Julio Somoza, quienes fueron apadrinados por don Fernando Somoza y doña Maruja Sáez.

### PROXIMA BODA

El próximo día 29 celebrarán su enlace matrimonial la señorita Jero Gómez Sánchez con don David García Rodríguez en la iglesia parroquial de San Juan Bautista.

## NATALICIOS

Doña Rosalía Sánchez Pinto, esposa de don Victor Becerril Sánchez dio a luz una niña a la que se impondrá el nombre de María Elena en la Policlínica. Así mismo al matrimonio constituido por doña María del Pilar Sánchez Hernández les ha

nacido una niña que llevará el nombre de Susana. Ambas madres fueron atendidas por el doctor Moráis.

Así mismo nacieron en otros centros o en sus domicilios 15 niños y 7 niñas. Enhorabuena a los dichosos padres.

Restaurante

# PEPILLO

- Bodas
- Banquetes
- Primeras comuniones

Selecta cocina servida por competentes profesionales

Plaza Santa Teresa, 10  
Teléfono 21 31 66  
AVILA

Si usted  
piensa  
friamente  
comprará un  
**KELVINATOR**

Distribuidor

# Gomalix

San Segundo, 2  
Teléfono 21 18 74

AVILA

VEA EXPOSICION



JOYERIA  
RELOJERIA  
OPTICA

# ANGEL

Regalos de pedida  
Alianzas  
Listas de boda

San Millán, 2

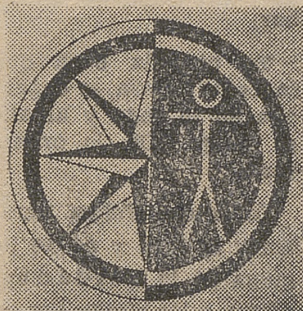
Teléfono 21 18 27

AVILA



## PROBLEMAS DE LAS NUEVAS GENERACIONES

...La familia sigue siendo la célula básica en la que se forma la personalidad del niño. Es una escuela anterior a la escuela; es el lugar de las primeras experiencias sociales; es el depósito de los valores fundamentales.



### Bonificación para viajes de estudios

Próxima la época en que los Centros docentes realizan viajes de estudios, a efectos informativos y para facilitar a los que llegan a Madrid se puede solicitar de la Oficina de Viajes con 10 días de antelación, gestión acerca del Patrimonio Nacional para obtención de bonificaciones en los importes de las visitas a realizar, a los siguientes lugares con los precios que se citan:

Valle de los Caídos: Autocar de más de 25 plazas, normal, 550; reducido, 275 pesetas. Autocar de menos de 25 plazas, 300; y 150.

Monasterio de El Escorial: Por persona, 60 y 30.

Palacio de Oriente: 60 y 30.

Monasterio de las Descalzas R. Monasterio de La Encarnación, Palacio de la Moncloa: 30 y 15.

Palacio y Fuentes de La Granja, a 70 kilómetros de Madrid: 50 y 25.

Palacio de Riofrío, a 10 kilómetros de La Granja: 50 y 25.

Los Museos y Bibliotecas dependientes del Ministerio de Educación y Ciencia GRATUITOS en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley General de Educación.

Pero los padres están cada vez más incapacitados para preparar a sus hijos para las tareas que los esperan (falta de tiempo, de ganas, de conocimientos, "es cosa de especialistas", etc). Por otra parte, los valores afectivos y gratuitos de la familia contrastan con los valores utilitarios de la sociedad, que comienzan con la competencia en el trabajo. Por último, la experiencia primaria de relaciones sociales vivida dentro de la familia es cada vez menor debido a la ausencia de los padres, desbordados por el trabajo e incluso por los mismos hijos, o bien está caracterizada por la coexistencia de "escuelas paralelas". La familia, tanto si es demasiado fuerte como si es demasiado débil, es impotente para salvar el abismo que separa al niño de la sociedad, en la que habrá de trazar nuevas amistades y conquistar su propia autonomía. Si la familia es demasiado fuerte, lo aísla; si es débil, ni siquiera le entrega lo poco que sería capaz de darle, aunque no fuese más que cariño, cuya ausencia condena al hi-

jo al infantilismo prolongado.

El conflicto que nace de la experiencia de tal disparidad se produce durante la adolescencia, no porque ésta sea la edad de la crisis, sino porque es la edad en la que la sociedad y los padres imponen al niño una nueva elección: la del trabajo, de la que dependerá toda su vida futura.

A esta disparidad entre la familia y la sociedad se añade la carencia de estructuras que aconsejan a los jóvenes, a escala de la sociedad en su totalidad.

...De hecho, aunque existe una falta de armonía y de organización entre las esferas institucionales complementarias —la familia (en su papel preparatorio) y la sociedad (en su papel receptor)— las deficiencias materiales no hacen más que agudizar una contradicción fundamental en el aspecto ideológico. El mito social de la juventud es prácticamente el mismo en París, Londres, Nueva York, Tokio y Moscú.

(Boletín del Instituto de la Juventud).

## Asociaciones juveniles

La importancia que en los últimos años ha adquirido el hecho asociativo entre la juventud española, ha llevado a la constitución entre los jóvenes de Entidades que presentándose con características muy diversas, tienen sin embargo la nota común de la codicción juvenil, de sus fines y de sus elementos constitutivos.

De la trascendencia que ante el tema de la promoción de los jóvenes tiene la existencia de estos agrupamientos como cauce para la misma, surgió en su día la puesta en marcha de un sistema de normas a través de las cuales las Asociaciones y Entidades juveniles adquieran el estado jurídico que les permita su reconocimiento oficial y les posibilite su actuación pública.

Por todo ello y a tenor de lo previsto en la Norma Orgánica de la Delegación Nacional de la Juventud de 18 de noviembre de 1970, la Sección de Asociaciones tiene como funciones las siguientes:

- Fomentar el espíritu asociativo de la juventud.
- Facilitar los trámites de reconocimiento de Asociaciones Juveniles ante los Organismos competentes, de acuerdo con las normas establecidas.
- Llevar el registro de Asociaciones Juveniles.
- Prestar la asistencia precisa para el cumplimiento de los fines estatutarios de las Asociaciones Juveniles, velar por su observancia y defender los derechos sociales de los asociados.
- Tramitar las peticiones de las Entidades Asociativas Juveniles en orden a la dotación de los medios instrumentales precisos para el desarrollo de sus propias actividades.
- Ofrecer a las Asociaciones Juveniles cuadros de dirigentes y expertos de la Delegación, así como la posibilidad de capacitar o titular en los Centros y cursos de la misma a los miembros de aquellas.

Aquellas personas interesadas en el tema, pueden dirigirse al Departamento de Participación de la Delegación Provincial de la Juventud, donde se les facilitará cuantas normas hay al efecto.



En cualquier lugar, con cualquier motivo la juventud busca una evasión a su energía. Ellos cuentan con nosotros y por ello no debemos defraudarles.

(Foto: LUMBRERAS).

## VIII Certamen Nacional de Teatro Juvenil

Dentro del VIII Certamen Nacional de Teatro Juvenil que la Delegación Nacional de la Juventud ha organizado en Jaén del 10 al 15 de mayo. Actuó el pasado día 11 el grupo La Máscara-OJE de Avila con la obra de Alfonso Sastre "Cargamento de Sueños". En el certamen también actuaron grupos teatrales representativos de Orense, Málaga, Oviedo, Huelva, Madrid, Valencia, Tarragona, Navarra, Almería y Jaén. Mañana se celebra la entrega de premios y trofeos pero no podemos adelantar los resultados de dicho Certamen porque a la hora de publicar la página aún no se conocían.

### Nueva conciencia

Para hacer posible este cambio, la nueva conciencia tendrá que superar el carácter de subcultura, abandonar su carácter contestatario, convencer y arrastrar a la sociedad entera. Desarrollar y reformar. Reverdecir la sociedad. Canalizar esa energía formidable, darle cauces y empleo en nuevas formas de servicio social. Tal podría ser la más bella empresa de nuestro tiempo. España, un país de encrucijadas, podría conformarse con haber llegado tarde a algunas cosas, si fuera uno de los países que diese un modelo para esa nueva y tercera conciencia juvenil.

("Ya", 28-II-1971).

## Debe ser escuchada

Los adultos están atentos a la juventud, la valoran, la tasan, la miden y por último la agrupan, convirtiéndola en una masa humana y algunos la dicen: no veis que os falta experiencia, no acertáis a comprender que no habéis alcanzado nuestra madurez, no veis que sois unos irresponsables, inconformistas, visionarios. ...Guardaos vuestras ideas, vuestra rebeldía, vuestra facha, y no nos hostigéis en nuestras vidas, porque nunca llegareis a ver más allá de vuestras narices, nosotros sin embargo...

Algunos jóvenes fingen estar sordos, otros protestan y cuando no los escuchan patean, para ser oídos, arman ruido, se dejan melenas, utilizan ropas viejas, van desfachados... lo hacen porque no se les escucha, porque están hartos de formulismos inútiles, de falsas aristocracias, de hipocresías, porque quieren un mundo mejor, porque ya es hora de que algunas generaciones de jóvenes, sean tomadas en cuenta, sean respetadas, sean escuchadas, y para ellos la mejor manera de demostrarlo es, haciéndose notar utilizando cualquier medio.

Enrique Romero



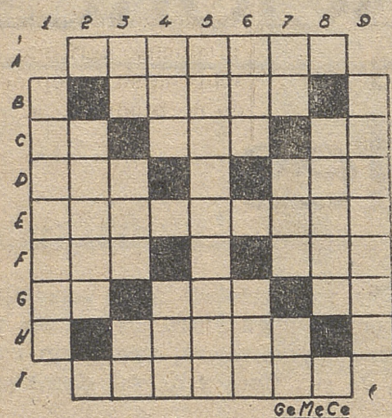
# PASATIEMPOS

Disquisiciones

primaverales

Prosa rimada

## Crucigrama número 42



Vocal; Onda (al revés). E.—Conjunto de maderas para una construcción (plural). F.—Letras de "aparecido"; Vocal; Reza. G.—Negación castiza; Composición poética (al revés); Nota musical (al revés). H.—Vocal; Cesta o cajón de cuero que se usa para pasar los ríos en América; Punto cardinal. I.—Aprieta.

VERTICALES.—1.—Sofá sumamente muelle. 2.—Vocal; Sitio en que pernocta la tropa cuando marcha; Vocal. 3.—Negación; Río italiano; Río italiano (al revés). 4.—Resonancia; Vocal; Pecado (al revés). 5.—Que guarda el término medio (plural). 6.—Aeta; Vocal; Escuchó. 7.—Nombre de letra; Planta hiliácea; Negación castiza (al revés). 8.—Vocal; Parte del tejado; Vocal. 9.—Arrimado.

HORIZONTALES.—A.—Contrario. B.—Punto cardinal; Pino muy resinoso de Méjico; Vocal. C.—Infusión; Composición poética; Entrega (al revés). D.—Lío (al revés);

## Tarjeta de visita número 42

Antonia Garrobe Aller-Core

ARGANDA

Con las letras figuradas en la presente tarjeta, escribe los nombres de las provincias que componen una Región española.

## Solución al crucigrama número 41

HORIZONTALES.—A.—Retarás. B.—Moler. C.—P; Re-

mecer; M. D.—Osé; Are; Oli. E.—Rape; O; Ebas. F.—Olavo; Abone. G.—Tasa; O; Arar. H.—Ora; Elo; Aro. I.—S; Remozar; S. J.—Lados. K.—Ñañigos.

VERTICALES.—1.—Porotos. 2.—Salar. 3.—R.—Repasar; N. 4.—Eme; Eva; Ela. 5.—Tomo; O; Emañ. 6.—Alero; Olodi. 7.—Rece; A; Ozog. 8.—Are; Eba; Aso. 9.—S; Roborar; S. 10.—Lanar. 11.—Miseros.

## Solución a la tarjeta de visita núm. 41

Duque de Alba, Estrada, San Segundo, San Millán.

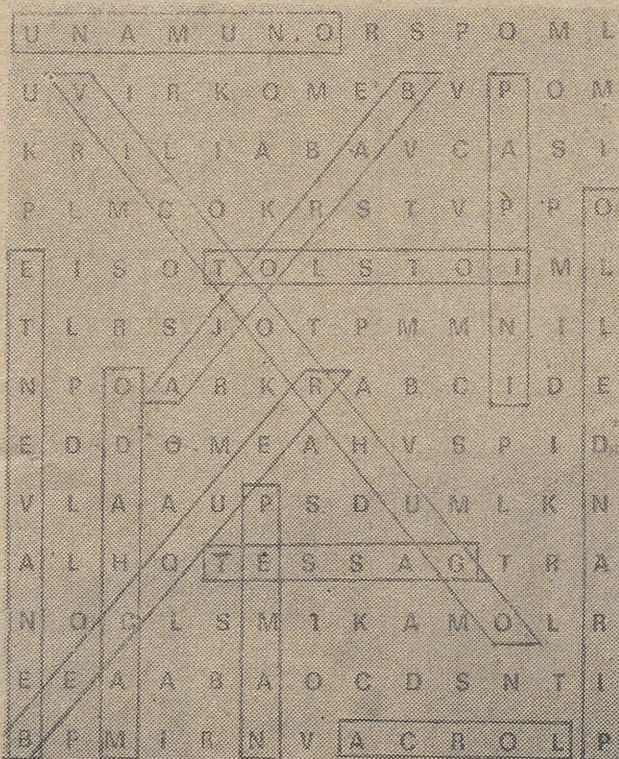
**MADERAS del país y extranjeras**  
**Martín Mulas**  
Calle Cardeñosa, 3.  
Teléfs.: 212131 y 212772.  
AVILA

## SOPA DE LETRAS

O S R A T T I B I A I C O  
M O S M A E P R K S O A R  
S I E V F E M U R M O R I  
A A P N A L L P O S T V A  
M L O M I A G D O R F M S  
O U U E T T O D P R N O L  
L C A T S E E E O M A A R  
V I L A O I S N O I R L A  
N V E T C R T D O K L O L  
N A D A P A O L S R I R I  
O L A R L P M D M N E D X  
K C V S I P S A O O M P A  
H O M O P L A T O V D L M

Busque los nombres de doce huesos del cuerpo humano.

## Solución a la "sopa de letras" de la semana pasada



# HUMOR BLANCO

AQUEL SEÑOR

Aquel señor era muy vago. Trabajaba porque no le quedaba más remedio.

Y, en realidad, no trabajaba. Hacía que hacía. Y un día se puso malo. De nada que pudiera achacarse a un esfuerzo, por su-

puesto, pero se puso malo. Y su mujer llamó al médico. El médico llegó, le reconoció, extendió una receta y dijo:

—No tiene importancia. Que tome esto, y dentro de un par de días será otro hombre... Y dentro de una semana, a trabajar... Y la mujer:

—Si de verdad va a trabajar es que realmente será otro hombre.

ANECDOTA DE FRAZIER

Frazier parece un hombre de humor. Hace unas semanas, antes de su combate contra Cassius Clay, alguien intentó tirarle de la lengua:

—El dice de usted que tal y que cual... Y Frazier:

—Bueno.

—Que va a ganarle sin la menor duda...

—Bueno.

—¿Y usted no dice nada?

—Yo nada. Hay algo que

nadie puede quitarme... Eso es lo único que digo...

—¿Y qué es ello?

—Ser el boxeador que mejor canta y el cantante que pega más duro.

LA ACTRIZ

Tiempos del viejo Hollywood. Una actriz se confiesa con una amiga:

—Sé perfectamente que

no valgo nada. Y me siento fracasada...

—¿Desde hace mucho tiempo?

—Al principio tenía la ilusión de llegar a ser una artista de verdad...

—¿Y cuándo te diste cuenta?

—A los cuatro o cinco años de empezar... Pero ya ganaba cien mil dólares por película...

## Le ofrecemos un servicio completo de:

MECANICA - ELECTRICIDAD - DIRECCION  
FRENOS - PUESTA A PUNTO - LAVADO  
GUARNECIDO - REMOLQUE - INYECCION  
ENGRASE - CHAPA - PINTURA

Para camiones, autobuses, turismos y tractores

MOSA.-Carretera Madrid - Km. 111

Teléfono 21 20 08

Están los gorriones sobre los tejados, piando canciones como enamorados. Va la golondrina tras el golondrino, desgranando el trino de su cavatina. Todo es un trinar. Hasta mi vecina, la triste Silvina que, por olvidar, hoy está que trina, en vez de silbar.

Ya pica la boga que, inocente y fiera, se engancha en la sogá y al aire se ahoga. ¡Oh, la primavera!

Casiano a Felipa tierno amor le jura y no se les guipa ni la soldadura. Afirman las viejas con solemnidad que hoy son las parejas de "inseguridad". Es... la primavera, que abolió el gabán y la sangre altera, según el refrán.

Ya va por la calle con ropa ligera, cimbreando el talle, la "minifaldera". ¡Oh, la primavera! Se tiñen las hojas que hay en mi jardín y las bocas rojas... gracias al carmín. Cupido, el arquero, dispara derechas, con tino certero, sus punzantes flechas. Cupido, el inquieto, que a nadie respeta, une al "bicicleta" con la bicicleta. Y una viudita joven que está de primera, tocando a Beethoven, sueña una quimera ¡Oh, la primavera!

Los sembrados, sanos, granos vivifican. Se van viendo granos en cuellos humanos. Son... de los que pican. Verdes y ondulantes los campos se ven. Muchos estudiantes van "verdes" también. Verde es la esperanza. Verdes son tus obras, autor "Sancho Panza", ¡qué bien las cobras! Verde, muy reverde, como una pradera, la gente bien pierde dinero y solera viendo la obra entera. ¡Oh, qué primavera!

Todo sube y crece con fuerza vital. Mentira parece lo primaveral. Gasta como un loco la afición taurina, cual si adquiere un poco de penicilina o estreptomocina. Más, tras los inviernos de antes y el "morido", las astas o cuernos, esos... no han crecido. ¿Será a la sequía de pasados años? Algúien desconfia de turbios amañños. Mientras, la vacada pasta en la pradera, sin dar leche aguada y dando ternera. ¡Oh, la primavera!

Por causa sencilla —sóllo que él la quiera—, una modistilla mantiene a un hortera. ¡Oh, qué primavera! Y una prima mía, que Vera se llama, con melancolia dice que me ama. Se queja, angustiada, de que está soltera. Yo... no digo nada. ¡Oh, la primavera!

Alfredo OLAVARRIA

José Tejedor Lantarón  
MAQUINARIA AGRICOLA

Arévalo - Fontiveros  
Tel. 65 y 57 Tel. 46 y 48

Riegos por aspersión

TIMSA

BOMBAS Verticales

» Sumergibles

» Para tractores

Estudios y proyectos para presentar en organismos oficiales gratuitos



# Se creará una empresa nacional para establecer una refinería en Tarragona

Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado ayer en el Palacio de El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Decreto por el que se modifican las tarifas del "Diario Oficial" y "Colección Legislativa" del Ministerio del Ejército. Decreto por el que se revisan las tarifas de los derechos de aterrizaje y estacionamiento de aeronaves en los aeropuertos nacionales. Decreto por el que se regula la campaña algodoneira 1971-1972. Decreto por el que se regulan determinados aspectos del comercio y circulación de productos avícolas para la campaña 1971-1972. Decreto por el que se modifican los artículos 264, 289, 290 y 291 del Código de la Circulación. Decreto por el que se ordena la renovación del censo electoral de residentes mayores de edad, vecinos cabezas de familia y mujeres casadas. Decreto por el que se dictan normas de aplicación de la reglamentación de trabajo del personal civil, no funcionario, de la Administración militar al personal español que preste sus funciones laborales en las instalaciones militares en donde se hayan autorizado el uso y entretenimiento, para fines militares, de facilidades al Gobierno de los Estados Unidos. Expedientes de trámite.

**FERNANDEZ MIRANDA,** EMBAJADOR EXTRAORDINARIO

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Decreto por el que se nombra al excelentísimo señor ministro secretario general don Torcuato Fernández-Miranda y Hevia, embajador extraordinario en misión especial para que represente a España en los actos de la toma de posesión del presidente de la República de Honduras, doctor Ramón Ernesto Cruz. Aprobación del acuerdo a largo plazo entre el Gobierno de España y el Gobierno de la República Socialista de Checoslovaquia sobre las relaciones comer-

## El Consejo de Ministros aprobó también 112 expedientes de Obras Públicas con una inversión de dos mil millones de pesetas

ciales. Aprobación de la firma "ad referendum" del convenio de turismo entre el Gobierno de España y el Gobierno de la República de Chile. Aprobación y ulterior envío a las Cortes, a efectos de ratificación, de las actas del XVI Congreso de la Unión Postal Universal. Concesión de beneplácito para dos jefes de misión extranjera. Informe general sobre política exterior. Informe sobre la visita a Madrid del secretario de Asuntos Exteriores de Filipinas.

### EXPEDIENTES DE LIBERTAD CONDICIONAL

**JUSTICIA.**—Decreto de personal de la carrera fiscal. Expedientes de libertad condicional y de extradición.

**EJERCITO.**—Decreto sobre cambio de arma a cuerpo de los oficiales de complemento. Expedientes de adquisición de materiales. Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

**MARINA.**—Decretos de personal. Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

### AMPLIACION DE LA PLANTILLA DE CONTADORES DEL ESTADO

**HACIENDA.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes

proyecto de ley sobre ampliación de la plantilla del Cuerpo de Contadores del Estado. Decreto por el que se acepta la donación al Estado por el Patronato Cultural Deportivo Municipal de Cornellá de una parcela de terreno de 6.253,30 metros cuadrados, radicado en Cornellá (Barcelona), con destino a la construcción de una sección delegada del Instituto Nacional de Enseñanza Media. Decreto por el que se cede a la Diputación Provincial de Soria una parcela de terreno radicada en San Esteban de Gormaz, para dedicarla a la experimentación de cultivos agrícolas. Decreto por el que se conceden al centro de interés turístico nacional El Centro Las Marinillas los beneficios fiscales que establece la ley 197/1963, de 28 de diciembre. Decreto por el que se nombra vocal del Tribunal Económico Administrativo Central a don Jaime Alfonso Castrelos. Acuerdos autorizando al Chemical Bank, de Nueva York, y al The Bank of Tokyo, de Tokio (Japón), para establecer una oficina de representación permanente. Acuerdo por el que se aprueba el balance del Banco de España correspondiente al ejercicio de 1970 y sobre aplicación de los beneficios obtenidos. Acuerdo para la celebración del contrato de suministro de un equipo de proceso de datos. Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

### INCORPORACIONES Y FUSIONES DE MUNICIPIOS

**GOBERNACION.**—Expedientes por los que se aprueban incorporaciones o fusiones de municipios en las provincias de Guadalajara, Lérida y Teruel. Expediente por el que se declara de urgencia, a efectos de expropiación forzosa, la ocupación por el Ayuntamiento de Morga (Vizcaya) de los bienes necesarios para la ejecución del proyecto de abastecimiento de agua a diversos barrios del Municipio. Expediente por el que se autoriza a la Caja Postal de Ahorros para aceptar un solar cedido gratuitamente por el Ayuntamiento de Benidorm (Alicante) para construir en él un edificio con destino a los servicios propios y de Correos y Telecomunicación, con cargo al presupuesto de dicho organismo autónomo. Expedientes sobre construcción de casas-cuarteles para la Guardia Civil en Aranda de Duero (Burgos) y Fene (La Coruña). Expedientes de obras de reforma y modernización de los edificios de Comunicaciones de Málaga y Sevilla y de construcción de un centro de clasificación de Comunicaciones en Jaén. Expedientes varios. Informa-

ción sobre asuntos del Departamento.

### NUMEROSOS EXPEDIENTES DE OBRAS PUBLICAS

**OBRAS PUBLICAS.**—Expedientes referentes a la contratación de las obras del tramo de autopista Serin-Gilón; accesos a La Coruña, puente sobre la ría del Burgo y diversas obras comprendidas en el plan de accesos de Galicia; tramos Jerez-Sanlúcar y Sanlúcar-Chipiona, de las carreteras C-440 y C-441, respectivamente; ensanche del puente sobre el río Noya en Martorell, C. N. II (Barcelona); variante para la superación de la travesía de Camprodón (Gerona); nueva carretera local de Arechavaleta a San Antonio (Guipúzcoa); saneamiento de Orihuela, Benijúzar, Albaterra, Cala d'Or, Santa Eulalia del Río, Alcudia, Ciudad Real, Tossa de Mar y Armilla; conducción rodada del abastecimiento al polo de promoción industrial de Burgos; reparación de numerosos canales y acequias en las provincias de Jaén, Granada, Madrid, Teruel, Toledo y Valencia; travase del arroyo de las Bombas al embalse del arroyo del las Renegado (Ceuta); corrección hidrológica de varios cauces en la provincia de Cuenca; nuevo cauce del río Arga entre Peralta y Funes (Navarra); distribución de agua y saneamiento en Vinuesa (Soria); abastecimiento, conducción y distribución de agua en el Arahál (Sevilla); ampliación abastecimiento de Jaraíz de la Vera (Cáceres); limpieza del canal del río Guadalmena (Jaén); terminación de las obras del contraembalse del pantano de Los Bermejales (Granada); subvención de 75 millones de pesetas al Cabildo Insular de Gran Canaria para la ejecución del proyecto del canal de salida y travase de las presas del sur de la isla.

### 197 MILLONES DE PESETAS PARA MOBILIARIO DE CENTROS DE ENSEÑANZA MEDIA

**EDUCACION Y CIENCIA.**—Decreto por el que se declara de utilidad pública a efectos de expropiación forzosa la adquisición de varias fincas urbanas enclavadas en el recinto de la ciudad romana de Itálica, en Santiponce (Sevilla). Expediente sobre adquisición de mobiliario y material no didáctico, con destino a centros oficiales de enseñanza media, por un importe de 197.555.000 pesetas. Informe sobre las disposiciones últimamente elaboradas por el Departamento dentro del programa de desarrollo normativo de la ley General de Educación.

**TRABAJO.**—Expedientes de

cacaos procedente de la R. de Guinea Ecuatorial. Informe sobre evolución del depósito previo a la importación. Informe sobre exportación de productos agrícolas. Informe sobre la situación del mercado de productos alimenticios.

### SE REGULA LA DECLARACION DE PARADORES INFORMACION Y TURIS-

**MO.**—Decreto por el que se regula la declaración de paradores y albergues colaboradores de la red de establecimientos turísticos del Estado. Decretos por los que se declaran centros de interés turístico nacional el complejo denominado Parque de Cubillas, situado en el término municipal de Albolote (Granada), y el complejo denominado las Marinillas, situado en el parque de El-Alquian, en el término municipal de Almería. Informe sobre prensa nacional y extranjera. Informe sobre la coyuntura turística durante el mes de abril y primer cuatrimestre del año en curso.

**VIVIENDA.**—Expedientes de gasto para adquisición de terrenos y construcción de viviendas. Informes sobre asuntos diversos del Departamento.

### EMPRESAS ACOGIDAS A BENEFICIOS DE LOS POLOS DE DESARROLLO

**MINISTRO Y COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO.**—Informes varios de carácter económico. Expedientes relativos a empresas acogidas a los beneficios de los polos de desarrollo.

**MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES.**—Informe sobre contratación colectiva. Informe sobre elecciones sindicales. Informes de naturaleza socio-económica y sobre participación de la Organización Sindical en distintas conferencias internacionales.

**CONDUCTOR:** si va a adelantar bicicletas o motocicletas, deje un metro de separación como mínimo entre aquéllas y su vehículo.

**Empresa de ámbito nacional dedicada al embalaje**  
**Solicita Representantes o Agentes Colegiados Para la plaza de Avila**  
Interesados escribir a:  
ANEXEM, S. A., Francisco de Ricci, 15, Madrid-15.  
(Nal. 5.076)

**Mañana**

**9,55 noche**



Televisión Española retransmitirá en directo desde Lisboa, el encuentro de hockey sobre patines de la final de la Copa de Europa entre las Selecciones de España y Portugal.

**Para el más exigente...**

**Un LAVIS**

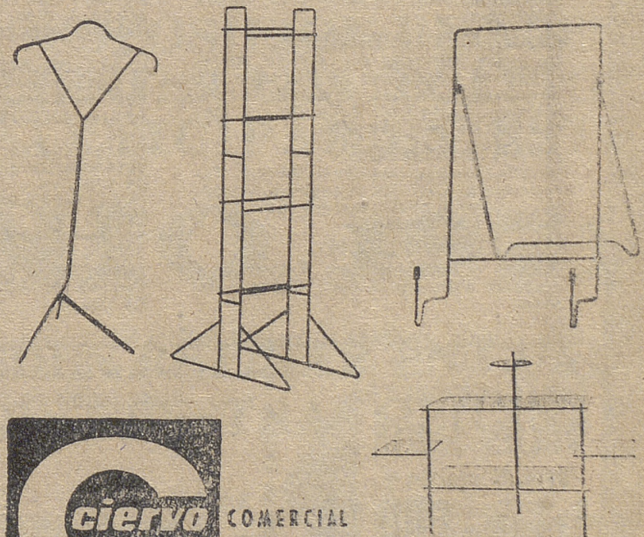
**Diversidad de modelos a precios interesantes**

**Servicio técnico garantizado**

**COMPANYS, S. A.**

**Avda. de José Antonio, 28 Tel. 213243 AVILA**

**MANIQUIES, ESTANTERIAS, CENICEROS, VITRINAS, SOPORTES, PARAGÜEROS Y... TODO LO QUE NECESITE PARA SU COMERCIO**



**Esparteros, 11 - MADRID (12) - Tel. 2312044**  
**P.º Nacional, 25 - BARCELONA (3) - Tel. 2102252**



# RINCON de la MUJER

NUESTRA COCINA:

## Croquetas a la española

Carne picada, 125 gramos; jamón, 50 gramos; leche, tres cuartos de litro; Manteca, 40 gramos; Pan rallado, 200 gramos; Huevos, 1; Harina, 10 cucharadas; nuez moscada, pimienta blanca, sal y aceite suficiente para freirlas.

**MODO DE HACERLO.**—En una sartén se pone la manteca y cuando se derrita se añade la carne picada. Esta carne puede ser de vaca, ternera o cerdo. Se desmenuza bien y se añade el jamón cortado a pedacitos.

Cuando la carne está hecha se añaden ocho cucharadas de harina. Se revuelve bien y se deslie añadiendo la leche fría y moviendo con las varillas para que no se formen grumos, se deja cocer un buen rato. Se sazona de sal, nuez moscada y pimienta blanca y se vierte sobre una fuente para que se enfríe.

Pasadas seis horas, se toman porciones con una cuchara y se moldean unas croquetas, que se van pasando por harina o pan rallado fino pasado por tamiz y se van colocando en una tabla.

Se bate el huevo con una cuchara de harina, se le agregan tres de agua y se van rebozando las croquetas con ayuda de los dos tenedores. Se envuelven en pan rallado y se frien en aceite caliente y abundante, para lo cual se emplea una sartén pequeña y un poco honda. Se les da la vuelta en seguida, y en cuanto estén doradas se sacan y se van poniendo sobre el escurridor de fritos.

Se sirven calientes sobre una fuente con servilleta.

### Jeimer

modas boutique

Vestidos de novia y madrina completos

Modelos desde 995 pesetas

Alemania, 6 y Duque de Alba, 3. AVILA

## Información Regional

**SEGOVIA:** Créditos por importe de 26.590.794 pesetas para instalaciones en La Pinilla

**VALLADOLID.**—La fiesta del Patrono de la Ciudad

**SALAMANCA.**—Once nuevos alcaldes en la provincia

**SEGOVIA.**—Gabinete de Prensa del Gobierno. Se ha recibido comunicación en el Gobierno Civil de que en la

última reunión de la Comisión Interministerial de Crédito Hotelero se han concedido créditos por pesetas 26 millones 590.794 para inversiones en la provincia, según los datos que se expresan seguidamente, y todos ellos para instalaciones a efectuar en La Pinilla.

Un hotel de tres estrellas, con una inversión prevista de 52.202.920 pesetas, concediéndose un crédito de 15 millones; una cafetería de categoría primera, con inversión de pesetas 2.976.585, adjudicándose un crédito de 1.190.794 pesetas; instalaciones deportivas, con una inversión prevista de 26.000.000 concediéndose un crédito de 10.400.000 pesetas.

El total de inversiones previstas asciende a 81.179.905 pesetas, y el de créditos concedidos, a 26.590.794 pesetas.

**VALLADOLID.**—Con motivo de la festividad de San Pedro Regalado, Patrono de la Ciudad, se celebraron diversos actos, que dieron comienzo a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial del Salvador, donde el arzobispo de la diócesis, doctor don Félix Romero Menjíbar, ofició una misa de pontifical.

Asistieron al acto el alcalde de la ciudad, don Martín Santos Romero, y la Corporación municipal, bajo mazas; presidente de la Audiencia Territorial, don Angel Cano y Sáinz de Trápaga; general jefe de Ingenieros, jefe superior de Policía, delegado de Trabajo y otras representaciones. El templo se encontraba lleno de fieles.

Pronunció una emotiva plática el padre Martínez de Apellano, franciscano de la residencia de San Fermín de los Navarros, de Madrid.

En la ceremonia actuó la Coral Vallisoletana, dirigida por don Carlos Barrasa.

**SALAMANCA.**—De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 62 de la vigente Ley de Régimen Local y previa conformidad del Ministerio de la Gobernación, han sido designados por el excelentísimo señor gobernador civil los alcaldes de once municipios de esa provincia.

**CONDUCTOR:** los adelantamientos son peligrosos. Adelante con seguridad y facilítelos con cortesía. Es un consejo de la Jefatura Central de Tráfico, en su Campaña Nacional de Seguridad en Carretera.

### ABULENSES

Vuestra casa en Madrid para bodas - banquetes y reuniones familiares

### Restaurante BIARRITZ

Almansa, 66 y 68. Teléfono 2 33 34 97 y 2 33 07 33

## No improvise sus vacaciones

Confíelas a la organización de prestigio internacional

### Viajes Meliá



**HOTELES CLUB**

Vacaciones de 8 y 15 días. Pensión completa en HOTEL-CLUB especialmente seleccionados. Actividades complementarias incluidas en el precio. Sala de fiesta, Parque infantil, Tennis, Mini-golf, Piscina, etc. Salidas quincenales desde el 16 de abril al 16 de octubre.

**LA CORUÑA.** Hotel Rías Altas. Desde 3.000 ptas.

**PUNTEDEUME.** Hotel Sarga. Desde 3.000 ptas.

**COMILLAS.** Hotel Casal del Castro. Desde 3.500 ptas.

**CANDANCHU.** Hotel Edelweiss. Desde 3.500 ptas.

**ANDORRA.** Hoteles Príncipe y Eden-Roc. Desde 3.500 ptas.

**TOSSA DE MAR.** Parador San Eloy. Desde 3.750 ptas.

**LLORET DE MAR.** Hotel Roger de Flor. Desde 4.500 ptas.

**TARRAGONA.** Hotel Imperial Tarraco. Desde 4.500 ptas.

**SALOU.** Hotel Club La Torre de Salou. Desde 3.500 ptas.

**CASTELLON.** Hotel del Golf. Desde 3.500 ptas.

**GANDIA.** Hotel Safari. Desde 3.000 ptas.

**POLOP.** Hotel Sant Yago. Desde 3.000 ptas.

**PLAYA DE SAN JUAN.** Hotel Club San Juan. Desde 2.750 ptas.

**ALMUNECAR.** Hotel-Club Sexi. Desde 2.750 ptas.

**CADIZ.** Isecotel. Desde 4.500 ptas.

**SANLUCAR.** Hotel Guadalquivir. Desde 3.000 ptas.

**CLUB MEDITERRANEE**

Un nuevo concepto del veraneo. Alojamiento en "Ciudades de Vacaciones". Turnos de 8 y 15 días. Cadaqués, Cádiz, Mallorca, Costa Azul, Italia, Grecia, Marruecos. Desde 3.680 ptas.

**APARTAMENTOS**

Veraneo en Apartamentos. Málaga, Torremolinos, Carvajal, Fuengirola, Marbella, Estepona, Salou, Cullera, San Juan. Pidanos información.

**CANARIAS FLASH**

Salidas diarias en avión. Estancias a elección entre 7 y 21 días. Desde 9.140 ptas.



**Viaje en avión especial.** Pensión en Hotel. Estancias de 8 y 15 días.

**MALLORCA.** Salidas: Lunes, martes, viernes y sábados del 3 de mayo al 29 de octubre. Desde 3.375 ptas.

**MENORCA.** Salidas: Sábados del 29 de mayo al 2 de octubre. Desde 4.675 ptas.

**IBIZA.** Salidas: Viernes del 28 de mayo al 1 de octubre. 3.700 ptas.

**CANARIAS.** Salidas: Lunes, martes y viernes del 3 de mayo al 29 de octubre. Desde 6.500 ptas.

**LLORET DE MAR.** Salidas: Sábados del 29 de mayo al 2 de octubre. Desde 3.400 ptas.

**COSTA DEL SOL.** Salidas: Viernes del 28 de mayo al 1 de octubre. Desde 3.800 ptas.

**RIMINI.** (Italia). Salidas: Sábados del 29 de mayo al 2 de octubre. Desde 7.350 ptas.



**Viaje en autopullman de lujo.** Hoteles seleccionados. Consulten fechas de salidas e itinerarios detallados.

**FATIMA-LISBOA.** 5 días. Desde 4.550 ptas.

**ANDORRA-LOURDES.** 5 días. Desde 4.300 ptas.

**PARIS.** 7 días. Desde 8.650 ptas.

**SUIZA.** 11 días. Desde 13.650 ptas.

**PARIS-LONDRES.** 12 días. Desde 18.900 ptas.

**CASTILLOS DEL RHIN-SELVA NEGRA.** 13 días. Desde 16.900 ptas.

**BERLIN.** 15 días. Desde 19.350 ptas.

**PARIS-BENELUX.** 15 días. Desde 20.000 ptas.

**ITALIA.** 16 días. Desde 18.500 ptas.

**TRIANGULO EUROPEO.** 18 días. Desde 25.500 ptas.

**INGLATERRA-ESCOZIA.** 18 días. Desde 28.700 ptas.

**TIROL-VIENA-BUDAPEST.** 19 días. Desde 23.900 ptas.

**EUROPATUR.** 30 días. Desde 37.350 ptas.

**PAISES NORDICOS.** 31 días. Desde 55.500 ptas.

Elija su viaje, envíenos el cupón y recibirá información detallada y boletín de inscripción

Remita este cupón a

**VIAJES MELIÁ**

Dpto. Promoción y Ventas España Princesa, 25 (Hexágono) MADRID-8

Deseo recibir sin compromiso alguno por mi parte folleto informativo sobre estos viajes

NOMBRE

DIRECCION

LOCALIDAD

AV

## Florezcilla del campo español

# El Patrono de la capital de España, Patrono de la agricultura

II

Otra Leyenda de San Isidro que sirve de lenitivo a los enfermos, dice así: "Hasta el 7 de octubre de 1596 según las informaciones apostólicas practicadas para el proceso de cononización de San Isidro, las curaciones atribuidas al agua de esta fuente milagrosa, encomendándose al Santo, fueron estas: bebiendo el agua curaron de cuartanas y tercianas ciento una personas; de postemas, tres personas y de mal de orina, ijada, erisipela y vómitos, 27 personas. Lavándose con el agua de la fuente curaron de heridas, llagas y lepra, 10 personas. Una mujer y un hombre, herniados, también curaron y lavándose los ojos con el agua de la fuente un hombre ciego recobró la vista. Lavándose nueve mañanas con el agua de la fuente una mujer mordida por un perro rabioso sanó, mientras rabiaron y murieron los animales que fueron mordidos por el perro".

Desde dicha fecha hasta hoy han sido innumerables las curaciones sucedidas.

Hasta nuestro Lope de Vega quiso cantar en inspirados versos, allí se recogen, la dulce fuente curativa de agua tan milagrosa:

"Bebe Iván dulce cristal e Isidro lágrimas bebe cura la fuente a quien bebe Madrid salud celestial pierde el río su caudal con estar junto a los dos y ella, perenne por vos dice que milagro fue que como es fuente de fé no puede faltarle fin.

(Lope de Vega)

Y allí también en otra lámpida, muy expresiva, los versos de un celebrado poeta:

Quedando Iván abrasado de un impulso celestial ofrece el labio al cristal y al desengaño el cuidado del Santo a los pies postrado muestra lo que se arrepiante ya conoce que bien siente que en él son muestras pe-

[queñas

sacar agua de las peñas siendo de las gracias fuente.

(M. Batillo)

Y para perpetuo gobierno de enfermos y visitantes el aviso en el frontispicio de la fuente milagrosa: "En honor de San Isidro y para registrar las curaciones atribuidas a él y a esta fuente milagrosa, una vez que sean comprobadas científicamente, sirvanse los devotos informar con testigos a la archicofradía en sus oficinas de la calle del Aguila, núm. 1".

Y a la entrada del patio de la fuente sobre la verja de forja un rótulo que dice: "Fuente de San Isidro; horas de visita, de ocho y media de

la mañana a ocho de la tarde".

Y en su ermita, en su altar mayor, las escenas camperas en relieve, de la vida y milagros de San Isidro y las efígies esbeltas y expresivas del Santo Labrador y su esposa. Y hoy la típica romería a la puerta de la ermita con sus botijos para el agua milagrosa y sus carruseles y baratijas. Y hasta los cipreses de la Sacramental que lleva su nombre, asomándose sobre los muros del Cementerio para ver la riada de romeros y peregrinos que suben durante todo el día a rezar al Santo Labrador y a beber el agua prodigiosa de su fuente *manantial*.

Y no muy distante los restos venerados de San Isidro en la Catedral madrileña recibiendo el homenaje de todo un pueblo y de miles de visitantes en estos días floridos de mayo y a los que rindieron siempre los máximos honores los Reyes todos de España, los Prelados ilustres de Madrid-Alcalá y Primado de Toledo, la nobleza del Reino y el simpático pueblo de Madrid.

Madrid vive la alegría de las fiestas de su Patrono estos días. Y las vive con intenso fervor. Es un misterioso secreto que un pobre labrador sea el Patrón de la noble y esclarecida capital de España. Dios lo quiso así y Madrid se siente feliz a la sombra del patronazgo de San Isidro, su hijo predilecto y su mayor timbre de gloria. También perpetúan su memoria los queridos labradores. Hoy tienen su gran parada y llenos de alegría pasean a su San

Isidro por sus campos y besananas para que bendiga abundantemente las espigas y los frutos prometedores, que él hizo crecer con el agua milagrosa del cielo y con su in-

fluencia también celestial; también con el patronazgo oficial, que tiene, por obsequio de un Pontífice, sobre el agro español, ya que ha sido declarado Abogado especial de todos los labradores de España. Ellos quieren imitarle, santificando sus trabajos y

buscando primero el reino de Dios; hasta personificando su vida con el culto de las virtudes populares de fidelidad, de humildad, de oración, de caridad, de trabajo... que poseyó en tan alto grado San Isidro. Así se harán más nobles los queridos labradores. Con una nobleza muy alta y distinguida. Su espíritu castellano se hará cada día más recio y sobre todo más evangélico imitando a San Isidro, tan sencillo como alegre.

El sigue siendo para ellos su celestial protector. Y lo cumple a maravilla, ya que como dijo un poeta, no hace mucho fallecido:

"Sobre la faz del agro castellano,

de un sol canicular el fuego ardía

y ya sonaban voces de agonía

bajo el terrible soplo del solano,

pero el santo varón de alma sencilla

a quien el surco araban los querubies,

esta vez le trajeron grandes nubes

para regar sus tierras de Castilla.

Fue total y rotunda la victoria

porque los campos hoy una gloria,

y en ciudades, en villas y aldeas

un clamor jubiloso se levanta,

que desde el fondo de las almas canta:

¡Isidro Labrador: bendito seas!"

JULIO PORTERO. (Párroco)

**CONDUCTOR: Circule por la derecha**



## El Real Avila, en la última salida de la temporada oficial, se enfrentará al Manchego, uno de los aspirantes a clasificarse

Para finalizar, el Real Avila tendrá que hacer mañana un largo viaje. Será a Ciudad Real, donde esperará el Manchego con moral de triunfo ya que le necesita si quiere tener opción al segundo puesto de la clasificación que da derecho a disputar la fase de ascenso.

El Manchego, del que se esperaba más, quizá que fuera campeón anticipado, dió, a lo largo de la larga temporada,

**MAQUINAS AGRICOLAS**  
**MUNDI**  
«PRONTO VERA»

**Aditivo de Fuel-Oil**

para su venta se necesitan representantes a comisión relacionados con instaladores de calderas y quemadores. Interesados dirigirse al apartado 1.086. MADRID

### La «Resi» recibirá en San Antonio al Manzanares, calificado adversario

una de cal y otra de arena. Demostró, eso sí, que es gran equipo y que estaba formado con ilusión, con ánimo de ascenso.

Cuando le vimos aquí, en San Antonio, nos gustó como evolucionaban sus hombres sobre el terreno, varias individualidades... Pero se encontró con un Avila con ganas de "poder" a los más grandes y perdió por 2-1.

El apretón final de este equipo manchego ha hecho que se registraran triunfos continuados en su campo. Y algunos destacados, como el que se anotó ante el Alcázar, por 10-1. También venció al Boetticher, ya campeón de la Primera Regional.

Si nuestras cuentas no nos fallan, y creemos que no, aún no ha perdido en su campo; algunos equipos, eso sí, han conseguido el empate.

Está situado en tercera posición, con 47 puntos, como el Pegaso, y a seis del ya

campeón Boetticher. Ha obtenido 20 triunfos, 7 empates y nueve derrotas. Marcó, hasta el momento, 87 goles —máximo goleador destacado— y encajó 44.

Necesita el Manchego ganar este partido para poder comprobar lo que ocurre al siguiente —día 20 festividad de la Ascensión que finaliza la Liga—. Por ahora lleva las

**Vendo casa**  
en calle Pla y Deniel.  
Razón: Teléf. 21-13-28

**MATERIAL DE "Roca"**  
**SANEAMIENTO**  
**Martín Mulas**  
Calle Cardeñosa, 3.  
Teléfs.: 212131 y 212772.  
A V I L A

de perder; bueno, queremos decir las de no clasificarse, porque el Pegaso está igualado en puntos, tiene un partido creemos que mucho más fácil —el rival será el Almagro— y en la última jornada mientras el equipo "camionero" tiene que viajar a Arava para enfrentarse al colista, el Manchego viajará a Socuéllamos donde no tendrá facilidades aunque sólo sea por aquello de la rivalidad regional. Pero hasta el fin...

El Avila no saldrá en plan de víctima; no debe hacerlo, aunque sólo sea para llevar la contraria a algún "vidente" manchego de que va a quedar el séptimo —lo que nos parece mucho decir, quedándole un partido en casa—. Pero reconocemos que es muy superior, sobre todo actualmente, el adversario que tiene, y eso siempre es de gran valor, a favor el ambiente y el terreno.

Esperemos que este partido

le salga mejor que el anterior al "mister" Sacristán y a los muchachos que dirige.

No creemos que haya variaciones de alineación, al menos en lo que al bloque se refiere. Porque tenemos que reconocer que se está con lo puesto.

—0—  
En San Antonio vamos a ver a la "Resi" con bastantes jugadores de los más modernos en el equipo. Sobre todo si no pueden estar en el conjunto alguno de los separados, aunque los hay hasta fin de temporada y algo más.

Pero a los que formen con este equipo hemos de animarles con toda fuerza porque jueguen sin complejo. El adversario es el Manzanares, un equipo que hace buen fútbol y que vendrá con ganas de desquite por el empate de la primera vuelta. No obstante, confiamos en que echando "el resto" los chavales que entrena Pato se quedarán con los dos puntos.

El partido empezará a las cinco de la tarde.

J. GOAL.

### "II Trofeo Emilio Romero" de fútbol, en Arévalo

Aunque no han sido señaladas fechas, se supone que para últimos de este mes y primeros de junio, se celebrará el "II Trofeo Emilio Romero". Los equipos participantes serán, junto con el Arévalo, campeón del I Trofeo, la Residencia Provincial, de Avila; el Salmantino, de Salamanca, y el otro es posible sea el Europa Delicias, de Valladolid, aunque esto aún no es definitivo.

Ha despertado mucho interés esta competición, máxime después del éxito alcanzado el año pasado, tanto por los club participantes como por la asistencia de público.

**Se necesita administrativo**  
Servicio militar cumplido. Con conocimientos de Contabilidad y Mecanografía. Razón: Oficina Colocación Obrera.

**UN MILLON DE PESETAS EN METALICO**

**Distribuirá**

**La Caja General de Ahorros y M. de Piedad de Avila**

ESTAN A DISPOSICION DE NUESTROS CLIENTES LOS BOLETOS PARA PARTICIPAR EN ESTE

**SORTEO JUNIO 1971**

QUE PUEDEN RETIRAR EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS

...Y para el AHORRO ESCOLAR 10 equipos deportivos valorados en 30.000 pesetas





Se intensifica la

### Huelga de transportes públicos en París

PARIS, 15. (Efe).—Sesenta líneas de autobuses de los transportes públicos parisenses se encuentran hoy paralizadas, parcial o totalmente, por la huelga de conductores y cobradores iniciada el pasado jueves, en apoyo de sus reivindicaciones.

El paro, que se inició en tres depósitos y en veintidós líneas, afecta ya a siete depósitos y a un veinte por ciento del total de los servicios de autobuses de la región parisense, especialmente las comunicaciones entre el Este y el Norte de los suburbios de la capital. El "Metro", en cambio, funciona hoy normalmente.

El principal motivo de la huelga es la aplicación de los nuevos horarios de verano en los transportes públicos.

Tras el frustrado intento de golpe estatal

## Manifestación egipcia en apoyo a Sadat

EL CAIRO, 15. (Efe-Upi).— Millares de egipcios se han congregado hoy en las calles de El Cairo, para manifestar su apoyo a la dimisión de los adversarios al presidente Anwar Sadat, según comunica la agencia oficiosa "Oriente Medio".

Esta agencia señala que masas de gente se manifestaron llevando pancartas en las cuales se apoyaba a las medidas de Sadat durante la reciente crisis política egipcia. Por otra parte, grandes banderolas colgadas sobre las calles expresaban lealtad al Presidente y solicitaban unidad nacional.

Las fuerzas de seguridad se mantenían en alerta total tras el anuncio hecho por Sadat, en el día de ayer, de que había frustrado un intento de golpe estatal.

### ANUNCIO DE PROXIMAS ELECCIONES EGIPCIAS Y NUEVA CONSTITUCION

EL CAIRO, 15. (Efe-Upi).— El presidente egipcio Anwar Sadat, anunció ayer que pronto anunciaría un plan de elecciones libres en Egipto, así como una nueva Constitución Permanente, según comunica la agencia oficiosa "Oriente Medio", la cual ha divulgado las manifestaciones de Sadat en el texto de una alocución que hizo a una delegación de abogados.

Dijo Sadat que en la batalla contra Israel, Egipto debía seguir tres caminos: un reforzamiento militar, métodos políticos y el restablecimiento de un nuevo estado. Y agregó que la creación de un nuevo estado "constituye una parte integral de la batalla".

"Estoy preparando una Constitución permanente, y dentro de muy pocos días anunciaré todo esto, de modo que comencemos con elecciones libres que voy a supervisar personalmente", dijo Sadat.

## Fernández Miranda, embajador extraordinario en la toma de posesión del presidente de Honduras

MADRID, 15. (Cifra).— Se nombra al ministro Secretario General del Movimiento Torcuato Fernández Miranda, embajador extraordinario en misión especial, para que

represente a España en los actos de toma de posesión del nuevo Presidente de la República de Honduras. Ramón Ernesto Cruz.

El correspondiente decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores aparece hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

## 24 horas de España

Una colección de aguas fuertes originales del pintor malagueño Pablo Picasso será expuesta por primera vez en Madrid, a partir del próximo día 20, en una sala de arte de la capital.

Ocho niños, cuyas edades oscilan entre los cuatro y los catorce años, resultaron heridos de consideración en

La sociedad se conmueve hoy ante el número de accidentes de trabajo. Sufrir la economía nacional y se arruina la familia. Tú sólo, con atención y cuidado, puedes evitarlo.

Tarrasa, al hacer explosión un artefacto que ellos mismos habían construido y al que prendieron fuego.

Un equipo de la Universidad de Zaragoza ha hallado en la localidad riojana de Ventas Blancas, a 30 kilómetros de Logroño, unas ruinas correspondientes a una iglesia o ermita de la época visigoda.

La recolección del espárrago, una de las más esperadas en el agro riojano por su enorme repercusión en la economía agrícola, está entrando en su fase de plenitud, favorecida por las últimas lluvias y altas temperaturas.

## 24 horas del mundo

El primer ministro libanés, Saeb Salam, dijo anoche que El Cairo se había salvado de una conjura, al comentar la declaración de Sadat en que éste informaba que había descubierto una conspiración para derrocarlo.

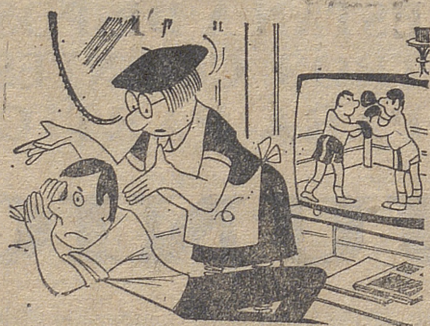
Siete coroneles del Ejército argentino han pasado a retiro obligatorio por resolución del Jefe del Estado y comandante en jefe del Ejército, general Lanusse, se informó ayer oficialmente en Buenos Aires.

Diez presidiarios, al menos, resultaron muertos y otras cien personas, incluyendo veinte guardianes, quedaron heridas, a consecuencia de una violenta lucha surgida en una cárcel de Calcuta (India).

El jefe de la Policía nacional survietnamita declaró anoche que los contrabandistas de narcóticos transportaban sus cargamentos de drogas en camiones milita-

res y las almacenan en bases del Ejército en Danang y Binh Thuan.

**Venta de pisos «A SU MEDIDA»**  
la muralla s.a. INMOBILIARIA  
Teléfono 21-33-43



—Perdone, me he dejado llevar un poco de la emoción del combate.

**Los Caballeros**  
Dan más X menos  
Restaurante - Bar - Club

CHOCOLATES Y CAFES



**CARTELERA**

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«PAPI», (3).  
"Dos mulas y una mujer" (4).  
"Waco" (2).

En la reunión familiar  
**Coty**  
es el café ideal  
Teléfono 212391. AVILA.

La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíbe tu Religión y tu Ley. Trabaja con seguridad y con método.

## Graves disturbios estudiantiles en Caracas

### Una joven resultó muerta y 25 personas más heridas

CARACAS, 15. (Efe).—Una joven muerta, 25 heridos, diez

de ellos de bala, 10 vehículos incendiados, 70 comercios dañados y 350 detenidos, es el balance de los disturbios estudiantiles que se registraron ayer en diferentes barrios de Caracas, anunció anoche un portavoz oficial.

La joven Marilyn Navas, falleció a consecuencia de un balazo en la frente cuando observaba desde un balcón el desarrollo de los disturbios

que se desarrollaban en la "Plaza O'Leary" de la zona de "El Silencio", en pleno centro de la ciudad.

Del total de heridos, según el portavoz oficial, cuatro son miembros de la policía metropolitana, dos comerciantes ambulantes y el resto transeúntes y estudiantes.

Por otra parte, el portavoz señaló que en el cementerio de "La Guaira" se ha montado un cerco policial para evitar que el sepelio del estudiante muerto en los desórdenes del jueves, Jesús Alberto Martínez Chacín, degenerara en actos de violencia.

El dominio de un vehículo depende, más que de la pericia del conductor, del perfecto control de la velocidad.

## El ministro de Obras Públicas en Santiago de Compostela

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 15. (Cifra).—Esta mañana llegó a Compostela, procedente de Madrid, el ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora.

El ministro de Obras Públicas fue saludado por el gobernador civil de la provincia, señor Landín Carrasco; presidente de la Diputación, señor Porto Anido, y por el alcalde de la Ciudad, señor López Carballo.

**EL DIARIO DE AVILA**

AÑO LXXIII - Número 23.041  
E. C. A. Pío XII, S. A.  
Director: Juan Grande Martín  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12.  
Teléfonos, 21 26 40, 41, 42.  
Depósito Legal: AV. 5-1958.